104E JAARGANG — NO.: 173 DINSDAG 2 AUGUSTUS 1988

AMIGOE

VANDAAG

YMCA
...11de conferentie...

Preke
En nu maar wachten op de prins die Assepoester de passende school geeft

Nieuws in vogelvlucht

PEKING — Zware overstromingen in de Chinese provincie Zhejiang hebben aan zeker 256 mensen het leven gekost. Er worden nog honderden mensen vermist. Dit gebeurde in een gebied waar nog geen week geleden de nood tot grote hoogte was gestegen door een ongekende droogte. Er zijn bijna 400 gewonden geteld en hele dorpen zijn weggevaagd.

*****

NEW YORK — Iran heeft overeenstemming bereikt met de VN-secretaris Perez de Cuellar over de voorwaarden voor een wapenstilstand in de Golf-oorlog. Irans ambasadeur Jaafar Mahallati zei dat Iran klaar is om D-day aan te kondigen. Iraq had nog geen commentaar. Iran staat er op dat Iran rechtstreeks met Iraq overlegt. Iran heeft aan overleg met de VS over verbetering der relaties onaanvaardbare voorwaarden verbonden. Aldus het Witte Huis.

*****

MOSKOU — De partij- leiders van Armenië en Azerbajdzan hadden vandaag een ontmoeting in aanwezigheid van Moskou- gezant Volski wel in de hoofdstad Stepanakert in de enclave Nagorny- Karabach. De partij- leider van de enclave was aanwezig.

*****

SARYOZEK — In de Sovjet-republiek Kazachstan zijn maandag 4 SS-raketten voor kortere afstand vernietigd als onderdeel van het nakomen van het INF- akkoord. Het was een openbare vertoning met internationale gasten zoals de secretaris van de Nederlandse vredes- beweging IKV Mient Jan Faber.

*****

NEW YORK — In het VN-rapport over het gebruik van chemische wapens in de Golf-oorlog wordt Iraq met name genoemd. Het vermoeden wordt geuit dat de inzet van deze wapens is toegenomen. Er was eerder gemeld dat Iraq geprobeerd had de publicatie tegen te gaan van het rapport door een speciaal VN- onderzoeks- team.

*****

AMSTERDAM — De dollar bleef de lift maandag en sloot in Amsterdam op 2.1150. Vrijdag was de slotkoers 2,1090. Eerder op de dag werd het hoogste niveau van dit jaar bereikt: 2,1270. Vandaag opende de dollar echter lager. De middenkoers was 2,1035. Wall Street was maandag lusteloos. De Dow Jones index met een fractie hoger: met 1,78 punt op 2.130,51. De Amsterdamse beurs zat in juli een verdere stijging te zien vooral in de laatste week gingen de koersen omhoog. De Algemene Aandelen- index sloot juli af op 277,8 of 14 punten hoger dan eind juni. De markt kwam hij voor het eerst boven het niveau van zwarte maandag in oktober.

*****

ISLAMABAD — Het Afghaanse verzet heeft als gebaar van goede wil 2 SU- soldaten vrijgelaten en aan het Rode Kruis overgedragen, aldus de verzets- alliantie. De vrijlating van deze twee SU- soldaten koppelt men aan het initiatief of negatieve reactie van Moskou. Er zouden 300 Russen worden "vermist" in Afghanistan.

*****

TEL AVIV — Husayns besluit de banden terug te trekken van de Westelijke Jordaan- oever en zijn oproep voor een Palestijnse staat dreigen een zware klap te betekenen voor Peres' idee van zelfbeschikking. Niet alleen het VS- vredesplan is slachtoffer van Husayns besluiten maar ook Peres die nu vice- premier en die in het verleden zijn hoop had gevestigd op het met Jordanië over een vreedzame coexistentie.

*****

GENEVE/MOSKOU — De SU heeft een "hele reeks" nieuwe voorstellen ingediend bij de Start- onderhandelingen over vermindering van de strategische kern- bewapening. Men wachten is nu op een positieve reactie van de VS, aldus SU- delegatieleider Obeochov. In Moskou uitte de SU Defensie- minister Carlucci de wens dat de SU voortaan zijn Defensie- begroting openbaar maakt in het kader van de glasnost- politiek. Hij is de eerste VS- Defensie- minister die Moskou bezoekt.

*****

REGGIO — In de bergen van Zuid Italië is een 8- jarig jongetje vrijgelaten dat ruim 1 jaar geleden in Turijn werd ontvoerd. Arbeiders ontdekten het kind bij een woonhuis vlakbij Locri. Alleen het 1e deel van het losgeld werd betaald zijn: zo'n 200.000 dollar. De ouders van het kind waren niet ingelicht.

*****

MANILA — De Filipijnen en de VS hervatten hun overleg over de VS-bases. Het werd onlangs afgebroken. Het grote twistpunt is de vergoeding die de VS tot 1991 moeten betalen wanneer de huidige huur- overeenkomst afloopt.

Vernieling slaat toe

WILLEMSTAD — Nog geen week hebben de schildjes aan de lantaarnpalen in Punda ongehinderd kunnen hangen: reeds nu al zijn er vele schildjes verdwenen of hangen ze er half bij.

***De initiatiefnemers van het project zijn hier al van op de hoogte en zullen actie ondernemen.** Vermoedelijk zullen de bordjes vastgelast worden, hetgeen uiteraard extra kosten met zich meebrengt.*

Het is ten zeerste te betreuren dat de vernieling zo snel toesloeg. Het vermoeden is namelijk niet dat de nieuwe eigenaren zo vaderland- lievend zijn dat zij deze kans aangrepen om het Curaçaose wapen te bemachtigen. Opvallend is wel dat de vandalen voornamelijk de schildjes met het wapen erop en die met 'Viva Punda' veelal lieten hangen.

Reagan ziet mogelijkheid consensus

Democraten in senaat praten over contra-hulp

WASHINGTON — Democratische leden van de Amerikaanse senaat proberen op één lijn te komen met elkaar ten aanzien van de eventuele hervatting van de militaire hulp aan de contra's. Daarbij houdt men er wel rekening mee dat een dergelijk voorstel het niet haalt in het huis van afgevaardigden.

De Democratische leider in de senaat Robert Byrd maakte het onderlinge overleg bekend. Het Huis besloot in februari de hulp aan de contra's te staken terwijl de senaat er toen voor was. President Ronald Regan heeft het congres onlangs benaderd met het verzoek de contra's opnieuw van geld te voorzien om daarmee de druk op de Sandinisten te verhogen. Hij zag zelfs de mogelijkheid van een concensus over deze kwestie tussen Democraten en Republikeinen.

De Republikeinse minderheids- leider Robert Dole heeft voorgesteld 27 miljoen dollar aan humanitaire hulp ter beschikking te stellen en nog eens twintig miljoen zou kunnen worden vrijgemaakt als senaat en huis ermee akkoord gaan voor militaire hulp. In het huis wijst men er op dat het vredes- overleg weliswaar is vastgelopen maar beide partijen zeggen zich te houden aan het bestand en zouden ook bereid zijn het overleg voort te zetten, zij het onder bepaalde voorwaarden.

NEW YORK — Ook in hogerberoep is de hardrock-zanger en drummer Ozzy Osbourne ervan vrijgesproken dat hij een jonge Amerikaan zou hebben aangezet tot zelfmoord. De ouders van de jongen beschuldigden de ex-zanger van Black Sabbath ervan verantwoordelijk te zijn voor de dood van hun zoon. De jongen werd in 1984 gevonden met Osbourne's plaat met het nummer "Suicide solution". Osbourne's platenmaatschappij beriep zich tijdens het proces op de in de Amerikaanse grondwet vastgelegde vrijheid van het woord.

TEHERAN — In Iran zijn 7 leden van het Nationale bevrijdingsleger, bekend als Mujaheddin Khalq, door schieten geëxecuteerd. Men was verleden week aangehouden tijdens een offensief van dit gewapende verzet in west Iran. De aanval maakte deel uit van een door de VS en Iraq opgezet plan om het bewind in Teheran ten val te brengen, aldus Iran.

PIJLER WEGGESLAGEN ONDER VS VREDESPLAN

Jordaans besluit vergroot rol van Arafat

PLO bezint zich op gevolg besluiten koning Husayn

BAGHDAD / JERUZALEM — De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie, PLO, stuurt binnen twee dagen een delegatie naar Jordanië voor overleg over het besluit van koning Husayn de banden met de Westelijke Jordaanoever te verbreken. In Palestijnse kringen, in de Arabische wereld, in de Verenigde Staten en Israël breekt men zich het hoofd over het besluit, dat ernstige gevolgen heeft voor de economie van de Westoever, de rol van de PLO en leidende politici in het door Israël bezette gebied vergroot en het de Verenigde Staten en Israël moeilijker lijkt te maken in het vredesproces in het Midden-Oosten te spelen op "de Jordaanse kaart".

In Baghdad vergaderde de Palestijnse centrale raad van de PLO maandag in spoedzitting voort, nadat Husayn zondagavond zijn nieuwe beleid had aangekondigd. Een PLO-woordvoerder sprak van een zeer gevoelige kwestie. "Abu Ammar (PLO-voorzitter Yasir Arafat) heeft bevolen, dat ieder commentaar door hem zelf wordt gegeven of met zijn goedkeuring", zei hij. De PLO-delegatie naar Amman staat onder leiding van een lid van het uitvoerend comité.

'SCHEIDING'

In Amman gaf een ingelichte Jordaanse bron te kennen dat de breuk van Jordanië met de Westelijke Jordaanoever een daadwerkelijke "scheiding" betekent. Over de praktische gevolgen van zijn besluit heeft koning Husayn zich niet uitgelaten, maar volgens de bron zal Jordanië niet langer de salarissen betalen van ruim twintigduizend Palestijnse ambtenaren en onderwijzers op de Westoever. Daardoor houdt ongeveer vier miljoen dollar op maandelijks naar de Westoever te stromen. Amman ziet verder af van het eigendom van scholen en ziekenhuizen die al voor de Israëlische bezetting in 1967 bestonden. Ook instellingen die sinds 1985 zijn gesticht onder de Jordaans-Palestijnse samenwerking gaan over naar het theoretische bestuur van de PLO. Het Jordaanse koninkrijk draagt haar rol op de Westoever feitelijk over aan de PLO. "De enige en wettige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk, en de voorlopig enige verantwoordelijke in de bezette gebieden", aldus de Jordaanse bron.

Koning Hysayn kondigde zaterdag de ontbinding aan van het Palestijnse Lagerhuis, waarin de helft van de zetels werd bezet door Palestijnen van de Westoever, en stopzetting van het ontwikkelingsplan voor het gebied, dat 1.3 miljard dollar beliep. De financiële onderbouwing van het ontwikkelingsplan is echter nooit rondgekomen door gebrek aan buitenlandse sponsors.

UITDAGING

Een hoge Jordaanse functionaris verklaarde zondag niet te weten hoe de PLO nu het vacuüm gaat vullen, dat is ontstaan door Husayns besluit. "Het is een grote uitdaging voor de PLO en de leidende politici op de Westover. De PLO zal aan de behoeften van haar volk tegemoet moeten komen. God weet hoe ze dat denken te gaan doen".

De PLO-leiding dient zich op korte termijn bezig te houden met tientallen ernstige zaken wat betreft de Westoever en haar inwoners, nu zij de last van het (theoretische) bestuur van het bezette gebied op de schouders heeft gekregen. Een PLO-woordvoerder en een Arabische diplomaat verwachten niet snel een verklaring van de PLO. "De PLO heeft hoge Palestijnse juridische adviseurs uitgenodigd (in Baghdad) om de grondwettelijke en juridische implicaties van Husayns besluit te bestuderen", zei de diplomaat.

RADICALEN TEVREDEN

Een naaste medewerker van Arafat, Bassam Abu Shariff, verklaarde in Adu Dhabi dat het Jordaanse besluit niet de bedoeling heeft de betrekkingen met de PLO schade toe brengen. Volgens Abu Shariff wil Husayn de wereld tonen dat de PLO een sleutelrol speelt in het conflict in het Midden-Oosten.

Ook radicale Palestijnen uitten hun tevredenheid over de Jordaanse stap. Een woordvoerder van het volksfront voor de bevrijding van Palestina sprak in Damascus van een stap naar de uiteindelijke onafhankelijkheid van het Palestijnse volk. Nayef Hawatmeh van het Democratische front voor bevrijding van Palestina sprak van een welkome stap naar het corrigeren van de betrekkingen tussen de Jordaanse en Palestijnse volkeren.

Het Jordaanse besluit vergroot de rol van PLO-leider Yasir Arafat en maakt een einde aan de uitgangspunten in de huidige Amerikaanse vredespogingen in het Midden-Oosten. Analisten verklaarden maandag dat zowel de VS als Arafat hun beleid jegens vredesonderhandelingen zullen moeten heroverwegen. "Voor het eerst heeft Jordanië de eisen van de PLO op de bevolking en het grondgebied van de Westoever gelegitimeerd", zei een Arabische politieke analist. "Als Washington is geïnteresseerd in vrede, moet het op een of andere manier met de PLO praten. Arafat zal moeten besluiten of hij wil onderhandelen over vrede".

Koning Husayns aankondiging heeft volgens experts een pijler weggeslagen in het vredesplan van de VS, die onderhandelingen met de PLO afwijzen tot deze organisatie het recht van Israël op een veilig en internationaal erkend bestaan erkent.

KONING HUSAYN
...gevolgen...

Prijzen-comite in Lausanne bijeen

OPEC olie-productie in juli boven 19 miljoen

WENEN/ NICOSIA — Het prijzen- comite van de OPEC komt op 3 augustus in Lausanne bijeen. De productie van de dertien OPEC- landen zou boven de negentien miljoen dollar zijn uitgekomen.

De vergadering in Lausanne werd bevestigd door bronnen binnen de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC). Hij wordt gehouden na een bezoek van de secretaris generaal der OPEC, de Indonesiër Subroto aan de Verenigde Arabische Emiraten (VAE). Het prijzen- comite bestaat uit Venezuela, Saudiarabië, Nigeria, Indonesië en Algerije.

WERELDMARKT

De bedoeling is dat men de situatie op de wereld- markt nader bekijkt. Eveneens komt de vraag aan de orde of men een buitengewone vergadering van de OPEC-ministerraad bijeen zal roepen. De laatste vergadering is nog niet zo lang achter de rug: namelijk begin juni. De eerstvolgende vergadering is uitgeschreven voor december.

Volgens het doorgaans goed ingelichte blad op olie- gebied, Middle East economic survey (MECS), heeft berekend dat de gemiddelde dag- productie in de maand juli meer dan negentien miljoen vaten was. Dit betekent een aanzienlijke toename van de olie- reserves en het is meteen waarschuwing voor de markt, aldus MECS.

Dit blad had ook begrepen dat de VAE tijdens hun onderhoud met Subroto op hun standpunt zijn blijven staan dat zij recht hebben op een productie- quotum van anderhalf miljoen vaten per dag. Dit is vijftig procent meer dan binnen de OPEC was afgesproken voor de VAE. Subroto heeft geen enkele concessie van de VAE kunnen los krijgen, aldus MECS. Men had kort en bondig aan de OPEC- secretaris meegedeeld dat men zijn productie niet verlaagt.

Argentinië, Brazilië Uruguay solidair oppositie in Chili

MONTEVIDEO — Parlementariërs uit Argentinië, Brazilië en Uruguay hebben hun solidariteit betuigd met de Chileense oppositie bij hun campagne om de bevolking aan te sporen Nee te zeggen tegen de door de militairen nog voor te dragen presidents- kandidaat.

Het initiatief voor deze samenkomst van congres- leden uit de drie Zuidamerikaanse landen was afkomstig van het huis van afgevaardigden van Uruguay samen met de Latijnsamerikaanse associatie voor de mensenrechten. Een delegatie van de Chileense oppositie woonde de vergadering bij welke zich bezig hield met de situatie in Chili.

Shultz krijgt zin niet:

Nicaragua niet veroordeeld

GUATEMALASTAD — De Middenamerikaanse ministers van Buitenlandse zaken, minus die van Nicaragua, hebben samen met hun Amerikaanse collega George Shultz een verklaring uitgegeven waarin de aanwezigheid van "werkelijk democratische regeringen" een essentiële voorwaarde wordt genoemd voor de vrede in deze regio. Op de wens van Costaricaanse zijde dat de volgende keer ook Nicaragua voor een dergelijke ministers- conferentie wordt uitgenodigd had Shultz geen bescheid.

Het is Shultz niet gelukt in de verklaring een veroordeling van Nicaragua opgenomen te krijgen. Daar hadden de trouwe Amerikaanse bondgenoten El Salvador en Honduras geen bezwaren tegen maar Costa Rica en Guatemala dus te meer. Volgens Honduras is het uitblijven van een dergelijke harde verklaring een ondermijning van de Middenamerikaanse eenheid.

VRIJE STEMBUS

De vijf ministers van Buitenlandse zaken kwamen niet verder dan de oproep tot democratie, pluralisme en stabiliteit in Midden Amerika. In de verklaring spraken de ministers van Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras en de Verenigde Staten zich uit voor de vrijheid van vereniging, de vrijheid van pers, een onpartijdig rechts- systeem, scheiding van politiek en leger en voor vrije verkiezingen.

De door Washington gewenste veroordeling van Nicaragua omdat dit land de afspraken van het Vredes- akkoord van Esquipulas II niet na zou komen ging niet door. Volgens Costa Rica en Guatemala zou dit een oorlogs- verklaring aan Managua betekend hebben. Voor Shultz bleef niets anders over dan te zeggen dat de VS van mening zijn dat de "contra's zeer belangrijk zijn voor het vredes- proces van Midden Amerika".

Honduras vindt dat de houding van Costa Rica en Guatemala de eenheid heeft ondermijnd omdat zij zich verzet hebben tegen een harde verklaring. Honduras vond de houding van beide landen "onbegrijpelijk".

Duarte weer opgenomen

WASHINGTON — President Jose Napoleon Duarte van El Salvador is in Washington aangekomen om verder behandeld te worden aan zijn lever welke is aangetast door kanker.

De 62- jarige president was vergezeld van zijn echtgenote Inez en hun zoon Alejandro. Hij wordt een week opgenomen in het leger- ziekenhuis Walter Reed. In juni en juli is hij daar al zes weken opgenomen geweest. Toen werd een groot deel van zijn maag weggenomen maar de kanker aan zijn lever was niet operabel. De president zal menselijkerwijs gezien daaraan gaan overlijden. Zijn levens- verwachting wordt op nog zes tot achttien maanden geschat. Tijdens zijn afwezigheid wordt zijn functie waargenomen door waarnemend president Rodolfo Castillo Claramount.

MENSEN



MUIZEN hebben net als andere levensvormen belang bij een voldoende mate van genetische variatie. Het ligt dan ook voor de hand dat mannetjesmuizen het liefst paren met vrouwtjes die andere erfelijke eigenschappen hebben. De nakomelingen vertonen dan een grotere spreiding. Dit geldt in het bijzonder voor immunologische eigenschappen. Bij een brede immunologische variatie zijn de nakomelingen beter bestand tegen allerlei ziekten. Voor de mannetjes is het de kunst om zulke vrouwtjes te vinden. Uit recent onderzoek blijkt dat ze dat van hun moeder leren. Onderzoekers van het Monell Chemical Senses Centre in Philadelphia haalden jonge muisjes met een bepaalde combinatie van immuungenen uit hun nest en stopten ze bij een moedermuis met andere immuungenen. Afgezien van het verschil in immuungenen waren beide nesten genetisch identiek. Toen de mannetjesmuizen volwassen waren mochten zij kiezen met welk wijfje ze wilden paren: een met dezelfde immuungenen als zij zelf of een met dezelfde immuungenen als hun pleegmoeder. De muizen hadden een overweldigende voorkeur voor de wijfjes met dezelfde immuungenen als zijzelf hadden (maar die een andere nestgeur hadden). Dat hun pleegmoeder niet hun echte moeder was, wisten de muizen natuurlijk niet. Ze dachten door vrouwtjes met de geur van hun moeder te ontwijken zo de genetische eigenschappen van hun kroost optimaal te variëren. Omdat ze in hun jeugd de 'verkeerde' geur hadden geleerd, wezen ze later de verkeerde vrouwtjes af. Dat mannetjesmuizen hun paarvoorkeur leren was al bekend. Nieuw is dat ze dat niet doen door te vergelijken met hun eigen geur, maar door die van hun moeder.

*****

Michael Edelman kan alleen maar hopen dat de weegschaal van de rechter enkele kilo's minder aangeeft dan zijn eigenlijke gewicht. Zoniet zal hij binnenkort door de eigenaar van het huis waar hij al twee jaar met zijn moeder woont, eruit worden gezet. De man weegt rond de VIERHONDERD KILOGRAM, en is aan zijn bed gekluistert. De huiseigenaar wil het huis slopen en de rechter heeft erin toegestemd dat de man met een kraan uit het huis gelicht wordt om daarna voor vervoer op een trekker geplaatst te worden. Edelman was op de eerste uitspraak van de rechter in beroep gegaan, maar verloor de zaak ook deze keer.

*****

Een vrouw die zegt 22 maanden lang gevangen te zijn gehouden door de VERZETSBEWEGING ANC, heeft in mei asiel gezocht in de Britse ambassade in Angola. Dit heeft een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld. De 27-jarige Olivia Forsyth, die zowel de Britse als de Zuidafrikaanse nationaliteit bezit en volgens een Britse krant bekend stond als anti-apartheidsactiviste, zou gevangen zijn genomen door leden van het Afrikaans Nationaal Congres op verdenking van spionage tegen Angola voor de Zuidafrikaanse geheime dienst. Na 22 maanden zou het haar gelukt zijn te ontsnappen. Ze wacht sinds mei op een uitreisvisum van de Angolese autoriteiten.

*****

Een uit vier personen bestaand Oostduits gezin en twee jongemannen zijn in de afgelopen 24 uur van de DDR naar de Bondsrepubliek GEVLUCHT. Dit heeft de Westduitse politie gister bekend gemaakt. De man van 31, zijn vrouw en hun twee kinderen, van vier en drie jaar, passeerden op een landbouwtrekker de grensblokkades tussen de DDR en de Bondsrepubliek. Vervolgens klommen zij met behulp van een ladder over het laatste hek tussen de twee Duitse staten. Twee jonge Oostduitsers zijn zondag, los van elkaar naar het westen gevlucht zonder dat zij opgemerkt werden door de Oostduitse grenswacht.

*****

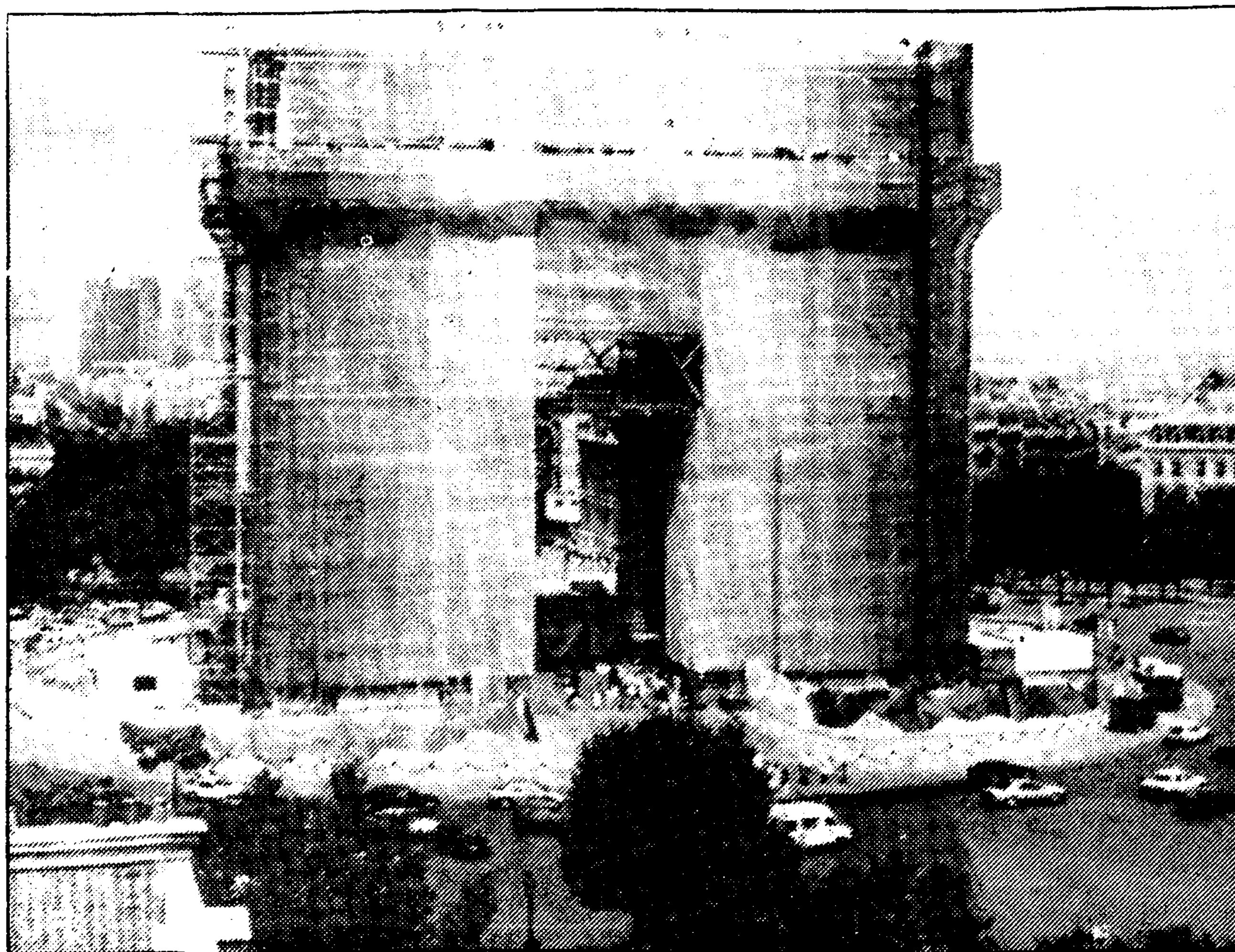
TAMPA — Dat electriciteit schokken kan bezorgen wist Jim Schoelkopf allang, maar hij was geenzins voorbereid op de rekening van 5 MILJOEN dollar die hij van het electriciteitsbedrijf van Tampa kreeg.

De schok was des te groter want de laatste tijd hebben de Schoekopfs er juist op gelet minder stroom te verbruiken, vanwege te hoge rekeningen. Zij gebruikten de airconditioner niet en de lichten werden niet overbodig aangelaten.

Toch gaf de rekening die binnenkwam het lieve bedrag aan van 5.062.599,57 dollar. Op het computer briefje stond als 'toegift' aangegeven dat Jim aléén maar 62.582,27 dollar per maand hoefde te betalen.

Op die manier zou het slechts drie jaar duren alvorens de schuld was afbetaald. "Het is maar goed dat ik geen zwak hart heb, anders had het het zeker begeven". Later werd de fout hersteld en het correcte bedrag dat in rekening gebracht moet worden is 146,76 dollar.

Arc de Triomphe 'ingepakt'



PARIJS — De Arc de Triomphe zal in verband met de restauratie het komende jaar aan het oog zijn onttrokken door enorme netten in de kleuren van de Franse vlag. Het Parijse monument moet over een jaar, als de tweehonderdste verjaardag van de Franse revolutie wordt gevierd, weer in oude glorie zijn hersteld.

*****

Uit Puerto Rico kwam het bericht dat CATHY DE JONGH-PICO deze maand gekozen werd tot voorzitster van het ABWA (American Business Womens's Association). Cathy is in onze gemeenschap geen onbekende. Zij werd in 1974 tot Miss Curaçao gekroond en heeft zich daarna in de business- sector gestort. Dat zij het goed doet en daarvoor de erkenning verdient, getuige haar benoeming als voorzitster van de ABWA, een vereniging die zich inzet voor vrouwen die zich willen ontplooien in de harde wereld van de handel.

*****





MARTHA ELISABETH CLARINDA, restaurant medewerkster bij het Avilla Beach Hotel, heeft met goed gevolg de cursus Restaurant-Theorie en praktijkvaardigheid afgerond. De studiebeurs werd beschikbaar gesteld door het ministerie van Buitenlandse Zaken van Venezuela. De lessen werden verzorgd door Incatur, het trainingsdepartement van Corpoturismo, in Puerto La Cruz. Dr Pablo Marquez Gil, consul generaal van Venezuela, overhandigde het diploma. Bij de foto vlnr: Rob van Kouwen; Food & Beverage Manager, Martha Clarinda, de Venezolaanse consul, en Alberto Septer, general manager van het Avilla Beach Hotel.

*****

De ouders van JENNIFER S. HASSELMEYER aan de Lunaparkweg 3, oudleerlinge van het Randulphus College, hebben het goede bericht ontvangen dat hun dochter haar studie heeft beëindigd als Associate of Applied Bussiness in Hotel and Restaurant Technology. Dit nadat zij in 1986 haar Bachelor heeft behaald in Business administration aan de Universiteit van Ohio.

*****

In de kinderdierentuin in de Bronx in New York kan je niet alleen dieren bekijken, je komt er ook achter hoe ze HOREN. De foto laat zien hoe een van de jeugdige bezoekers haar koppetje tussen twee namaak ezelsoren steekt en luistert hoe het dan klinkt als je tot haar praat.



TELECURAÇAO

DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man met Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Tempu pa Dios; 19.05 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Kòrsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Crime Story; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Survival; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Tempu pa Dios; 19.05 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Planeta 3; 23.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

*****

Wega di Number CURAÇAO

8 5 7 3 9 6 0 1 4 2

3435

0235

2905

BIOSCOPEN

GOLDEN DRIVE-IN

21.00 uur *Rambo III* (*f*.5,- p.p.).

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur, op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Bernadina, tel.: 85853, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Samson, tel.: 616718.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
del Pueblo, Sha Capri leskade 7-A, tel.: 612444/612555.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEY (**tot september gesloten.**

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

*****

HENRY ® **By Dick Hodgins**

SUPER MARKET

BAGS CARRIED (CHEAP)

BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**

WHO DO YOU LIKE IN '88?

I'M NOT SURE YET!

AFTER ALL THE CANDIDATES HAVE SPELLED OUT THEIR POSITIONS ON THE MAJOR ISSUES, THEN I'LL TELL YOU WHO I LIKE!

I MEANT HERE AMONG US GIRLS

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

THERE'S A GOOD MOVIE PLAYING TONIGHT

PICK YOU UP AT 7:00. BE SHOWERED AND SHAVED. WE'LL MAKE A NIGHT OF IT

WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?

WITH YOU. I'M SARGE'S CHAPERONE

REDEYE ® **By Gordon Bess**

I'VE BEEN SEEING MANY MYSTERIOUS SIGNS

A COYOTE HOWLED THREE TIMES... AN OWL HOOTED AT MIDNIGHT, AND THE MOON IS GREEN

WHAT DOES IT ALL MEAN?

20% CHANCE OF RAIN TODAY

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander,
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

BIJZONDER ONDERWIJS WORDT DOODGEDRUKT

Martinus: 'We zijn als Assepoester behandeld'

Skol Humanista moet in huidige gebouw blijven

WILLEMSTAD — De Skol Humanista wordt als Assepoester behandeld. Volgens directeur drs Frank Martinus-Arion stuurt de gedeputeerde van Onderwijs het aan op een openlijk conflict omdat Mendes, toen de PNP nog in de oppositie zat en ver subsidie voor deze school beslist moest worden, de school tel kon 'kelen'.

Er wordt een tegenstrijdig beleid gevoerd, meent Martinus-Arion: er wordt geen geld uitgetrokken voor de nieuwbouw van de Skol Humanista maar aan de andere kant wordt drie miljoen gulden besteed aan de bouw van een nieuwe openbare school te Muizenberg. Politiek speelt volgens de directeur een rol bij het uitblijven van een beslissing van gedeputeerde Mendes.

Martinus-Arion stuurde op 9 juli een brief aan de gedeputeerde met het verzoek voor een nieuw onderkomen voor de Papiamentstalige school Skol Humanista in Emmastad voor een bedrag van 165.000 gulden. Dit was respons op de verklaring van gedeputeerde Mendes dat hij het oorspronkelijke ontwerp van 750.000 gulden te duur vond. Skol Humanista wil persé naar Emmastad verhuizen vanwege de goede bereikbaarheid van deze plaats. Gedeputeerde Mendes was evenwel van mening dat geen honderden duizenden guldens besteed moeten worden aan een nieuw schoolgebouw, omdat verschillende scholen leegstaan. Daarom heeft hij Skol Humanista een onderkomen aangeboden in Bonam. Dit aanbod is echter door de schooldirectie afgeslagen, omdat volgens Martinus-Arion Bonam te afgelegen is.

GOEDKOPER

Gedeputeerde Mendes bevestigde dat hij het nieuwe ontwerp voor een goedkopere bouw ontvangen heeft. Mendes: "Het tweede ontwerp vormt echter geen goed alternatief. Het schoolgebouw kan niet alleen maar uit een aantal barakken bestaan. Het gebouw moet ook aan bepaalde technische eisen voldoen, wil het pand voor onderwijsdoeleinden in aanmerking komen. Met de huidige slechte financiële situatie van de overheid kunnen we geen extra geld besteden voor de bouw van een nieuwe school. Voor Skol Humanista kunnen wij geen uitzondering maken. De school krijgt waar ze recht op heeft, maar ook niet meer. Nu het bestuur het schoolgebouw in Bonam niet acceptabel vindt, moet Skol Humanista voor het komend schooljaar maar blijven zitten in het pand aan de Albinastraat. Voor de andere school, die in januari haar intrek zou nemen in dat scholen-complex moet dan een andere oplossing gevonden worden".

Directeur Martinus verklaarde nog niet officieel op de hoogte te zijn van het besluit van gedeputeerde Mendes. "Als de gedeputeerde dit besluit handhaaft, dan ik daar zeer ongelukkig mee zijn. Het huidige onderkomen is volkomen ontoereikend. We zitten al met een andere school in het gebouw van de voormalige Maduroschool. Niet alleen hebben de 113 leerlingen geen eigen toiletten, ook kunnen de kinderen niet vrijelijk gebruik maken van het schoolplein. Bovendien worden de telefoons afgesloten met een sleutel en na schooltijd kunnen wij daar geen gebruik meer van maken", aldus Martinus. Hij verklaarde verder dat het niet alleen gaat om de huisvesting. In dezelfde brief van 9 juli heeft hij een verzoek gedaan voor extra leerkrachten en leermiddelen. Ook daar heeft de gedeputeerde tot nu toe nog geen antwoord op gegeven.

MUIZENBERG

"Het besluit van gedeputeerde Mendes vind ik des te merkwaardiger, omdat hij wel een splinternieuwe openbare school te Muizenberg laat bouwen. In de eerste fase heeft dit al 1,5 miljoen gulden gekost. In de tweede fase zal nogmaals datzelfde bedrag op tafel moeten worden gelegd. In vergelijking daarmee is de benodigde 165.000 gulden voor onze school een peuleschil. Het openbaar onderwijs krijgt wel een nieuw schoolgebouw, terwijl het bijzonder onderwijs op deze wijze wordt doodgedrukt. De constitutionele vrijheid van het onderwijs komt zo in het gedrang, wanneer wij ons met hand en tand zullen verzetten" zei Martinus.

Mocht de directeur na volgende week geen reactie van gedeputeerde Mendes hebben ontvangen, dan zal hij niet aarzelen om met acties te beginnen. "Vredelievende wel te verstaan. In het uiterste geval stappen we naar de rechter om daar ons gelijk te krijgen. Ik denk dat de gedeputeerde daar op aanstuurt: uit politieke overwegingen kan hij ons geen steun geven omdat hij, toen hij nog in de oppositie zat, er naar streefde de oprichting van onze school tegen te gaan. De voormalige gedeputeerde van Onderwijs, Angel Salsbach, heeft daar wel toestemming voor gegeven en ons onder bepaalde voorwaarden subsidie verleend", aldus Martinus-Arion.

Ondanks alle problemen zal de school op 10 augustus haar poorten voor het nieuwe schooljaar openen. "We hebben veel steun van de oudercommissie en onze leerlingen kunnen we tenslotte niet in de kou laten staan. We zetten gewoon door".

Tilburgse Antilliaanse Kring viert 5de lustrum

WILLEMSTAD — Dit jaar herdenkt de SAT (Sirkulo Antiyano di Tilburg) haar vijfentwintigjarig bestaan. De eerste en oudste Antilliaanse/Arubaanse organisatie wil dit heuglijk feit niet onopgemerkt voorbij laten gaan. Daarom is een commissie samengesteld om de viering van dit vijfde lustrum te organiseren. Gelet op het feit dat elk feest de nodige onkosten met zich meebrengt en de gesubsidieerde begroting geen enkele ruimte biedt, wendt het bestuur zich tot de (oud)leden met het verzoek om een financiële bijdrage aan de kosten van haar jubileum.

Op initiatief van drie Antilliaanse studenten, waaronder exminister drs Marco de Castro, kwam een aantal studenten op 22 november 1963 in Tilburg bijeen om een studenten-vereniging op te richten. Wat begonnen was als een studenten-organisatie, is in de loop der jaren uitgegroeid tot een levendige, bruisende en bekende welzijns-organisatie binnen de Tilburgse samenleving. De doelstelling van SAT is de integratie van Antillianen en Arubanen in de Nederlandse samenleving met behoud van de eigen cultuur en identiteit.

Het bestuur heeft gemeend een beroep op de (oud)leden te mogen doen op grond van haar gevoel van verbondenheid. Belangstellenden kunnen hun bijdrage via de ABN-bank te Curaçao storten op rekening nr. 52.27.45.245 van de ABN-bank in Tilburg.

Inbraak

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de Cas Coraweg hield de politie de man C.D. van 35 jaar aan. Hij wordt ervan verdacht in een woning aan de Dirk Otterinckstraat te hebben ingebroken. De man bekende de diefstal van enkele gereedschappen in de bewuste woning en werd overgegeven aan de recherche, die het onderzoek verder zal verrichten in deze zaak.

Venezolaanse schoolkinderen op vakantie



WILLEMSTAD — Een groep van 53 schoolkinderen uit Koro, Venezuela, arriveerde eind vorige week op Curaçao voor een week om het eiland te leren kennen, de gebruiken en de cultuur. In oktober zal een even grote groep Curaçaose schooljeugd naar Koro afreizen om ook daar kennis te maken met de lokale gebruiken.

De coördinatoren van dit vakantieplan op Curaçao zijn Xiomahara Bakhuis, Elsa Martes en Edison Bornachera. In Venezuela is Judith Alvarado Koro van de staat Falcon met de organisatie belast.

Het vakantieplan is mogelijk gemaakt dankzij medewerking van de Amstel Brouwerij, Seaquarium, familie Bakhuis en de pr-afdeling van het eilandgebied.

Foto: de Venezolaanse schoolkinderen en de coördinatoren na aankomst op Curaçao.

Tijdens algemene ledenvergadering

Binnenstad organisatie kiest eerste bestuur

WILLEMSTAD — Gisteravond is tijdens een algemene ledenvergadering het eerste bestuur gekozen van de Downtown Management Organization'. Deze organisatie moet dé stem worden van de binnenstad: zowel van Punda als Otrobanda. Het eerste bestuur heeft de taak de organisatie op poten te zetten en de activiteiten op gang te brengen. Om te bewerkstelligen dat het een professionele organisatie wordt, zullen twee mensen in dienst genomen worden die met de uitvoering van de projecten belast zijn. De Amerikaanse expert op dit gebied, Carolyn Feimster, zal bovendien gedurende 1 jaar een adviserende functie innemen.

Over de opkomst gisteravond konde voorzitter Ron Gomes Casseres van de Curaçao Action Group zich redelijk tevreden. Er waren 46 zaken vertegenwoordigd, waarvan er slechts 3 uit Otrobanda. Dat was wel teleurstellend, aldus Gomes Casseres die meent dat dit een aanduiding is dat Otrobanda meer aandacht nodig heeft. In de komende week zullen de winkeliers in Otrobanda persoonlijk benaderd worden om ook hen warm te maken voor het idee van de Downtown Management Organization. "Het is belangrijk dat de hele binnenstad hierbij betrokken is, zowel Punda als Otrobanda", aldus Gomes Casseres die eind vorige week tijdens de start van het 'Viva Punda' project al aankondigde dat men binnenkort de brug zal oversteken om met het 'Ariba Otrobanda' project te starten.

BESTUUR

Het eerste bestuur telt drie leden uit Punda, twee leden uit Otrobanda en 2 leden die respectievelijk namens de Kamer van Koophandel en de Curaçao Action Group zitting nemen. De bestuursfuncties zullen vermoedelijk volgende week verdeeld worden. Gisteravond zijn de leden Ram Boolchand, Steve Geller en Anthony Beaujon gekozen die de Punda-sectie vertegenwoordigen. Voor Otrobanda is Louis Match gekozen en zal er nog een tweede lid benoemd worden. De Kamer van Koophandel en de Action Group moeten nog bepalen wie hen zal vertegenwoordigen in de binnenstad-organisatie.

Dit bestuur (en alle komende besturen) mag niet langer dan twee jaar blijven zitten. Ook is in de statuten zorg gedragen voor een regelmatige roulatie in de bestuursfunctie. Een bestuurslid mag wel voor een tweede termijn gekozen worden, maar mag dan niet dezelfde functie blijven bekleden.

De belangrijkste doelstellingen van de organisatie zijn dat alle belangen van de winkeliers in de binnenstad behartigd moeten worden en dat de organisatie multifunctioneel is. Daarnaast streeft men ernaar de organisatie zo professioneel mogelijk te maken.

Om dat te bewerkstelligen worden twee 'fulltime' managers in dienst genomen. Dat zullen waarschijnlijk lokale krachten worden, aldus Ron Gomes Casseres. Voor beide functies zijn ongeveer tien sollicitaties binnengekomen van lokale mensen en zes sollicitaties uit het buitenland. De Amerikaanse expert Carolyn Feimster, die gedurende de afgelopen maanden al op Curaçao verbleef om advies te geven over de opzet van de Downtown Management Organisation, zal gedurende een jaar als adviseur in de arm genomen worden.

Ook het financiële plaatje ziet er redelijk goed uit. Er zijn al flinke bedragen binnengekomen en Ron Gomes Casseres is er van overtuigd dat ook het resterende bedrag verkregen zal worden. Zoals bekend heeft de overheid steun toegezegd. Om dat geld te krijgen, moet de organisatie zelf ook vier ton op tafel kunnen leggen.

Overname AMW door E-Meta

WILLEMSTAD — Zondag vierde E-Meta in aanwezigheid van onder andere gedeputeerden Dito Mendes de Gouveia en Ricardo Isebia het tweejarig bestaan van dit bedrijf alsmede de overname van Antillean Mechanical Works (AMW).

In haar wekelijkse radioprogramma feliciteert de Cadmu (Curacaosche Algemene Dok & Metaalbewerkers Unie) Meta met dit heuglijke feit en de vakbond acht de uitbreiding in de metallurgische sector een goede zaak. Met de overname van AMW is een bedrag gemoeid van 400.000 gulden. Dit bedrag is gefinancierd door Korpodeko (Korporation pa Desaroyo di Korsou).

ALM-vliegtuig mogelijk verkocht

WILLEMSTAD — Vandaag vertrekt het DC-9 toestel van de ALM (Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij) naar Engeland. Het toestel is bestemd voor een Britse makelaar in vliegtuigen.

Woordvoerder Robin Visser van de ALM benadrukte vanochtend evenwel dat de verkoop van het toestel nog niet definitief is. "Het vliegtuig beschouwen wij pas als verkocht, als wij het geld van de verkoop in handen hebben", verklaarde Visser desgevraagd.

"De onderhandelingen met deze makelaar, die het toestel wil doorverkopen aan een eveneens Britse vliegmaatschappij, zijn reeds afgerond. De makelaar heeft het toestel al gezien. Het contract is ook opgemaakt, maar de ondertekening vindt pas plaats op het moment dat het geld is overgemaakt. Mocht de verkoop van de DC-9 eventueel niet doorgaan, dan zijn de kosten voor het overvliegen van het toestel voor rekening van de Britse makelaar", aldus Visser.

Over de naam van de Britse makelaar en de eventuele koper wilde Visser geen informatie geven. Tot nu toe is evenmin bekend voor welk bedrag de DC-9 verkocht zal worden.

Landsbemiddelaar ziet lichtpuntje

CPA-directie en vakbond weer in onderhandeling

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot gisterochtend, toen de werknemers van de brug en de ferrybootjes korte tijd het werk neerlegden om hun ongenoegen te uiten over de gang van zaken bij de cao-onderhandelingen, ziet waarnemend landsbemiddelaar Ronald Francisca weer een lichtpuntje. Donderdag komen de partijen weer bijeen, na gister uitgebreid met elkaar te hebben gesproken. De directie heeft zich bereid verklaard een aantal cijfers op papier te zetten, om na te gaan wat de financiële gevolgen zouden zijn van elk van de eisen die de vakbond heeft gesteld.

De Amigoe berichtte gisteren al over de staking in de haven die gelukkig beperkt bleef tot het personeel bij de brug en op de ferryboten en slechts korte tijd duurde. Er lagen al die tijd al wel twee toeristenschepen voor de haven, die niet naar binnen konden omdat de brug niet open werd gemaakt.

GESCHILPUNTEN

Direct na de staking kwamen de partijen bijeen onder begeleiding van waarnemend landsbemiddelaar Ronald Francisca.

Er zijn, zoals de Amigoe al eerder berichtte, vier geschilpunten. De havenvakbond CBH/OVP eist een vakantie-toelage van 3 procent, extra vakantiedagen en een wachtlopers-premie. Bovendien eist de vakbond dat de dienstjaren van het personeel bij de overheid, erkend worden. De CPA-directie vindt dat dit bij de in diensttreding geregeld had moeten worden en wil dit nu niet meer erkennen.

Het feit dat de directie bereid is om een calculatie te maken van de financiële gevolgen van deze eisen, vindt de landsbemiddelaar bemoedigend. Hij greep zondag in toen de berichten in de kranten er op duidden dat er mogelijk acties op komst waren. Zondagochtend vergaderde de landsbemiddelaar al met de vakbond die echter duidelijk stelde dat de onder werktijd belegde ledenvergadering van maandagochtend, doorgang zou vinden. Hetgeen ook gebeurd is.

GOEDE RICHTING

De landsbemiddelaar verwacht voorlopig geen acties meer. Met name omdat men weer aan de onderhandelingstafel zit. "Dat is al een stap in de goede richting", aldus Francisca. Over de duur van deze besprekingen, kon hij vanmorgen nog niets zeggen. "Dat hangt af van de vergadering aanstaande donderdag. Dan moet blijken wat er haalbaar is voor de directie en waar de vakbond op bereid is om in te geven", aldus Francisca.

Verkeerspolitie

WILLEMSTAD — De politie meldde gisteren vijf aanrijdingen. Hierbij vielen er drie gewonden, waarvan er een met ernstige verwondingen in het ziekenhuis werd opgenomen. De matriële schade bedroeg ƒ15.500,-.

Moord op Boca Sami

WILLEMSTAD — Op Boca San Michiel vond gisteravond een schietpartij plaats waarbij de 32-jarige Kenneth H. Soliano om het leven kwam. Soliano is volgens officiële mededelingen getroffen door verschillende kogels afkomstig uit een vuurwapen waarmee de 20-jarige K.J. op hem vuurde. De schietpartij was een gevolg van een slepend probleem tussen de beide mannen.

Soliano werd direkt na de schietpartij overgebracht naar het ziekenhuis, maar overleed aan de opgelopen verwondingen. Het slachtoffer had meerdere kogels in zijn lichaam en was op vitale delen geraakt.

RELATIE

De dader K.J., meldde zich niet lang na zijn daad bij de politie en werd in hechtenis genomen op verdenking van moord. Volgens officiële bronnen waren de problemen tussen de beide mannen ontstaan vanwege een relatie die J. zou hebben met de 14-jarige dochter van het slachtoffer.

Uit officieuze bron vernam de Amigoe dat Soliano de jongeman herhaaldelijk had gewaarschuwd omdat hij de verhouding tussen J. en zijn dochter R. niet goedkeurde.

VUURWAPEN

Het slachtoffer was gisteren op Aruba, waar hij veelvuldig werkzaam was, en zou daar een telefoontje hebben gehad dat J. zich niet aan zijn waarschuwingen stoorde. Toen Soliano later op de avond terug keerde op Curaçao en onderweg was van het vliegveld naar zijn huis, onmoette hij ter hoogte van de Traiweg de man J. Er ontstond een woordenwisseling tussen de beide mannen. Hierbij trok J. een vuurwapen en loste verschillende schoten op het slachtoffer die enkele uren later aan de opgelopen verwondingen overleed.

Soliano woonde aan de Traiweg 10 te Boca Sami. De recherche van het TOD heeft het onderzoek in handen. De man J. is voor verzekerde bewaring overgebracht naar het bureau.

Goede zaken in voorvaderjacht

Vele Ieren hebben gepassioneerde hang naar hun winderige vaderland

DUBLIN — Wat hebben Elvis Presley, Walt Disney, Boy George en Ronald Reagan met elkaar gemeen? Het antwoord is 'The Emerald Isle', het groene eiland; hun voorvaderen bevonden zich onder de miljoenen Ierse immigranten die honger, armoede, godsdienstvervolging en chronische werkloosheid ontvluchtten om elders een beter leven op te bouwen. De Ieren zijn, zoals de joden, over de hele wereld uitgezworven en hun oneffen kleine eiland met 3,5 miljoen individualisten op de rand van Europa kan wijzen op een stamboom die zich over de aardbol uitstrekt met wel zestig miljoen takken.

Velen hebben een gepassioneerde hang naar hun winderige, soppige vaderland en verlangen terug naar het land waar zij wortel schoten en dat komt de genealoog Paul Gorry in Dublin zeer gelegen, want hij doet goede zaken in voorvaderjacht.

"Het is een grote markt. Wij krijgen elk jaar duizenden en duizenden aanvragen en er worden honderden onderzoeken ingesteld", zegt hij.

In de Verenigde Staten wonen ongeveer 45 miljoen Amerikanen van Ierse afkomst en Gorry zegt over zijn van verlangen brandende en van hoop vervulde klanten: "Zij zijn meestal van middelbare leeftijd en gepensioneerd en doen het voor toekomstige generaties van hun families. Zij betreuren altijd weer dat zij er niet meer aandacht aan hebben geschonken toen zij zelf nog jong waren".

Dikwijls draait het naspeuren door de schaarsheid van gegevens die van de andere kant van de oceaan worden aangereikt, op een bittere teleurstelling uit.

"Nogal wat mensen komen met simpele mededeling dat hun voorvader John Murphy was die uit Ierland emigreerde. Daar hebben we niets aan. Wij moeten het graafschap weten waar zij woonden en in welke gemeente; de namen van de ouders en — ongeveer — de geboortedatum", aldus Gorry, die één van de twintig genealogen in Dublin is die zich met het verleden van families bezighouden.

SAMENWERKING

Aan de samenwerking tussen de Ierse republiek en de Britse provincie Noord-Ierland schort nogal wat, maar niet op Gorry's terrein. "De samenwerking tussen noord en zuid is voortreffelijk", zegt hij.

Volgens Gorry hebben de Ieren zelf geen belangstelling voor genealogie en begrijpen zij niet waarom de Amerikanen er zo mee bezig zijn. "Maar zij zitten daarginds in een nieuw land met veel etnische groepen. Dikwijls zijn ze tevreden als zij alleen maar de plek in Ierland kunnen bezoeken waar hun voorvaders vandaan kwamen", zegt hij.

Onder de belangrijke opdrachten die Gorry kreeg was er één van premier Brian Mulroney van Canada. Na zes weken intensief speurwerk vond hij de voorvader geboren in 1786 waar hij rechtstreeks van afstamt.

"Je mag jezelf als Ierse katholiek gelukkig prijzen verder terug te kunnen gaan dan het midden van de achttiende eeuw. Er zijn parochieregisters die niet verder teruggaan dan plusminus 1820", aldus Gorry.

De Ierse genealogen moeten ook twee klappen verwerken die hen in de twintigste eeuw zijn toegebracht. Vele oude gegevens werden in de Eerste Wereldoorlog door het papiertekort 'recycled' en in 1922, tijdens de Ierse burgeroorlog, brandde het gebouw van het Rijksregistratie- bureau af.

De rage van de Iers-Amerikaanse jacht op voorvaderen begon in 1976 met het verschijnen van 'Roots' (wortels) van Alex Haley, dat gaat over het opsporen van de zwarte voorvaders van de schrijver tot aan de Afrikaanse slavenhandel. Gorry en zijn mede-genealogen profiteren nu van een nieuwe golf van belangstelling.

AUSTRALIE

"De Australiërs zijn gek op genealogie en 1988 is de 200e verjaardag van de komst van de eerste kolonisten. Zij hebben er echte belangstelling voor gekregen en zij zijn zeer goed georganiseerd, met genootschappen in elke staat", zegt hij.

Hij schat dat tegen de helft van de vijftien miljoen Australiërs Ierse voorouders heeft, van wie de vogelvrij verklaarde bandiet Ned Kelly misschien de beruchtste is. De tenniskampioen van Wimbledon, Pat Cash, is onder de bekenden, 20e-eeuwste Ierse Australiërs.

Onder Gorry's klanten zijn Argentijnen, Bolivianen en Nederlanders geweest. Zuid-afrikanen willen vooral informatie over vaderlanderschap. Gorry merkt hierbij op dat je een Ierse grootouder moet hebben om een Iers paspoort te kunnen krijgen.

Genealogie komt sommigen misschien een droog en saai beroep voor, dat gesnuffel in bestofte folianten in sombere vertrekken inhoudt. Voor Gorry, die nu altijd terugdenkt aan zijn opwinding bij het natrekken van generaties van zijn eigen geslacht in County Offaly, is genealogie levende geschiedenis.

"Het is echt ongelooflijk wanneer de naam waarnaar je op zoek bent, uit het register naar voren springt", zegt hij.

COLOMBO — De politie van Sri Lanka heeft bij betogingen op verschillende plaatsen tegen het 1 jaar oude vredes- akkoord met India 14 mensen dood geschoten.

Ze werden ervan verdacht lid te zijn van het verboden Marxistische Volksbevrijdings- front JVP. Veel zaken bleven dicht dat was opgeroepen tot een s king. In het noorden riep de langrijkste Tamil- afscheidin beweging der Tamil-tijgers op een staking. JVP en Tamil-tijg zijn tegen het vredes- akkoo Bij de protesten kwamen ver ook nog 2 andere mensen om.

Minister en SADA bereiken akkoord:

Participatie douane personeel vastgelegd

ORANJESTAD — Tijdens een vergadering van minister van Financiën, Armand Engelbrecht, met de vakbond van Douane-personeel, de SADA, werd overeengekomen, dat de onderhandelingen met de vakbond op twee manieren zullen worden gevoerd.

De onlangs opgerichte stuurgroep voor Reorganisatie van het douanekorps zal met de SADA vergaderen wanneer dit nodig blijkt. De te behandelen onderwerpen zullen zaken zijn die direct te maken hebben met de reorganisatie van de douane, zoals: nieuwe structuur, personeelsbeleid en nieuwe functies en hun waardering. Ook werd tijdens de vergadering van de minister met de SADA overeengekomen, dat elk lid van het douanekorps een kopie zal krijgen van het rapport 'De douane van Aruba; op weg naar de toekomst'.

MAANDELIJKS

De tweede manier van onderhandelingen heeft te maken met de huidige organisatie van de douane. Deze onderhandelingen zullen elke maand worden gehouden tussen de SADA en een delegatie van Belastingdienst. Gedurende deze onderhandelingen zal naar oplossingen worden gezocht voor zaken als materiaal, cursussen en bevorderingsbeleid.

De SADA krijgt de mogelijkheid voor meeweten, meedenken en het bespreken van problemen, hun mogelijke oplossingen en de suggesties die voorgelegd zullen worden aan de minister van Financiën. Zo werd verklaard.

BRASILIA — Als gevolg van mist deden zich op de snelweg tussen Sao Pablo en Rio de Janeiro verkeers- ongevallen voor waarbij in totaal dertien mensen om het leven kwamen.

Volgens de politie vielen daarbij ook 45 gewonden. Deze snelweg is de belangrijkste van heel Brazilie. Het ging bij deze ongevallen om ketting- botsingen waarbij tientallen voertuigen betrokken waren zoals bussen en vrachtwagens. De mist overviel het verkeer voornamelijk in een vallei bij de stad Jacarei op 77 kilometer ten noorden van Sao Paolo.

Bij de eerste ketting- botsing vielen zes doden; er waren 25 voertuigen bij betrokken. Bij de volgende ketting- botsing kwam de chauffeur van een vrachtwagen om het leven. Daar waren acht auto's bij betrokken. Bij de derde botsing, later op de dag, kwamen ook zes mensen om. Er reden twee vrachtwagens en vijf auto's op elkaar in. Vier van de voertuigen vlogen in brand. De mist hield de hele dag aan.



AEROPUERTO REINA BEATRIX — Minister voor Sportzaken Watty Vos was zondagmiddag op de Arubaanse luchthaven aanwezig om de selectie van de South League division, die Aruba in de Latijnsamerikaanse strijd op St Croix vertegenwoordigde, te begroeten (zie foto). De Arubaanse delegatie slaagde er zaterdag niet in van Venezuela te winnen, dat met 5-0 Aruba versloeg waardoor Venezuela kampioen en Aruba subkampioen werd.

Centrale commissie Staten bijeen:

Over olie- exploratie en Parlatino- deelname

ORANJESTAD — Vanmorgen werd een vergadering van de Centrale Commissie van de Staten van Aruba gehouden. Als eerste agendapunt kwam minister Don Mansur met zijn werkgroep en vertegenwoordigers van Gaffne and Klein aan het woord om de Statenleden een uitvoerige uiteenzetting te geven over de komende openbare aanbesteding voor olie-exploratie.

Zoals bekend zegde minister Don Mansur onlangs de Staten toe, zodra alle gegevens beschikbaar waren dat hij bereid was de Staten hierover uitvoerig in te lichten. In eerste instantie weigerde de bewindsman om halve inlichtingen aan de Staten te geven. Nu echter de zaken afgerond zijn, verscheen minister Mansur met zijn werkgroep en adviseurs vanmorgen in de Centrale Commissie.

Als punt twee staat op de agenda een uitnodiging aan de Staten van Aruba om van 23 tot en met 31 augustus in Buenos Aires (Argentinië) de vergadering van Parlatino bij te wonen. In deze vergadering zal Aruba als lid van het Parlatino worden aangenomen.

Diefstal

WILLEMSTAD — In een brilzaak te Otrobanda werden inbrekers gestoord door een politie- patrouille. De daders waren bezig de achterdeur van de zaak te forceren. Bij een nader onderzoek ontdekte de patrouille de mannen G.W. en E.B., die zich zeer verdacht ophielden in de omgeving. Zij werden wat nader aan de tand gevoeld maar konden geen redelijke verklaring geven van hun houding. Zij werden op verdenking van inbraak aangehouden en overgebracht naar het bureau.

Jean van der Dijs viert feest



WILLEMSTAD — Onlangs werd het heuglijk feit gevierd dat Jean van der Dijs 25 jaar in dienst is bij de firma C. Winkel & Zonen N.V.

Van der Dijs begon op 1 augustus 1963 bij het bedrijf als salesman waarbij hij veelvuldig 'op straat' werkte: klanten bezocht om zijn producten aan de man te brengen.

In de loop der jaren is van der Dijs opgeklommen tot sales- manager, een functie waarbij hij veel meer op kantoor zit.

Uit de speech van Jean van der Dijs, die uiteraard in de bloemetjes werd gezet om zijn vijfde lustrum te vieren, bleek dat hij nog steeds met heel veel plezier bij het bedrijf werkt.

Foto: Jean van der Dijs die een cadeau ontvangt van directeur Robert Willems van C. Winkel & Zonen. Tevens op de foto mevrouw van der Dijs.

Door Interamerikaans mensenrechtenhof

Honduras verantwoordelijk gesteld verdwijning student

TEGUCIGALPA — Voor het eerst is een land officieel verantwoordelijk gesteld voor de activiteit van een doodseskader. Dit gebeurde ten aanzien van Honduras door het Intermamerikaanse hof voor de mensenrechten. Het ging hierbij om het verdwijnen van studenten- leider Manfredo Velasquez Roidriguez in 1981. Zij familie kreeg smartegeld toegewezen.

Het proces voor dit Interamerikaanse hof dat een onderdeel vormt van de Amerikaanse Organisatie van Staten (OAS) werd overschaduwd door het feit dat eerder dit jaar twee hoofd- getuigen omgekomen zijn door geweld. Voor Amnesty International was dat aanleiding te wijzen op de hernieuwde activiteit van de doods- eskaders die in het begin van de jaren 80 zeker 130 mensen hebben gedood in Honduras.

De Hondurese regering zal de uitspraak van het hof respecteren. Talkrijke landen van het Amerikaanse continent doen dit echter niet. De officiele regerings- woordvoerder Lisandro Quaesada wees er wel op dat de verdwijning van Valesquez Rodriguez was gebeurd onder het bewind van generaal Paz Garcia die een jaar later werd opgevolgd door een burger- bewind. Quesada zei dat men niet geloofde dat deze uitspraak het imago van Honduras in het buitenland zal schaden.

De onder- voorzitter van de Hondurese commissie voor de mensenrechten Anibal Puerto zei te hopen dat de uitspraak een waarschuwing is voor het leger en dat het geweld zal worden teruggedrongen. Niettemin vreest hij repressailles van de kant van het leger en ook is hij bang voor een verslechtering op het gebied van de mensenrechten.

AGENDA ARUBA

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / .00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

elefoon: 24333.

oor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 950 en 22316.
ageboy: 127-743.

ankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

OLITIE: 100.

LARMCENTRALE: 115.

OEKERTJES verschijnen op dinsdag en ijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur nnen zijn, kunnen de dag daarop (dus nsdag en vrijdag) verschijnen.

IOSCOPEN
OULEVARD THEATER
I: 20.15, 21.15 en 22.15 uur *Rambo III* 4 jr.).
RIVE-IN: 20.30 uur *Batteries not included* 4 jr.).

*****

OTICA'S (nachtdienst)
abao brug: Santa Anna, tel.: 28181.
ariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

ACHTREGELING DOKTOREN
anjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki endert, Paradera en Sta. Cruz: dokter d Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
s Chiquito, Savaneta en San Nicolas: kter M. Cheung, via Centro Medico San colas, tel.: 48833.
nderarts: dokter Bryson, tel.: 24254 / 300 (hospitaal).

*****

R HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakes-arestraat 13, tel.: 27263 / 24300): reekuren maandag t/m vrijdag van .30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van .30-12.00 uur.

*****

ENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. mith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. ke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 696.

*****

IT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; oord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: .: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
oor brandgevallen, ongelukken of en of ander ongeluk gelieve larmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Care Bears; 18.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Medical Report; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Heman and The Masters of the universe; 18.30 CNN international news; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Bista ariba..... (live); 21.15 Documentary; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.
(nieuwe Franse cursus voor beginners en gevorderden begint in september. Geïnteresseerden in cursus of lidmaatschap kunnen zich opgeven bij Marie-Thérèse Croes (tel.: 21187) of Rozetti Dijkhoff (28652).

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.

Politie agent klaagt man aan wegens poging tot doodslag

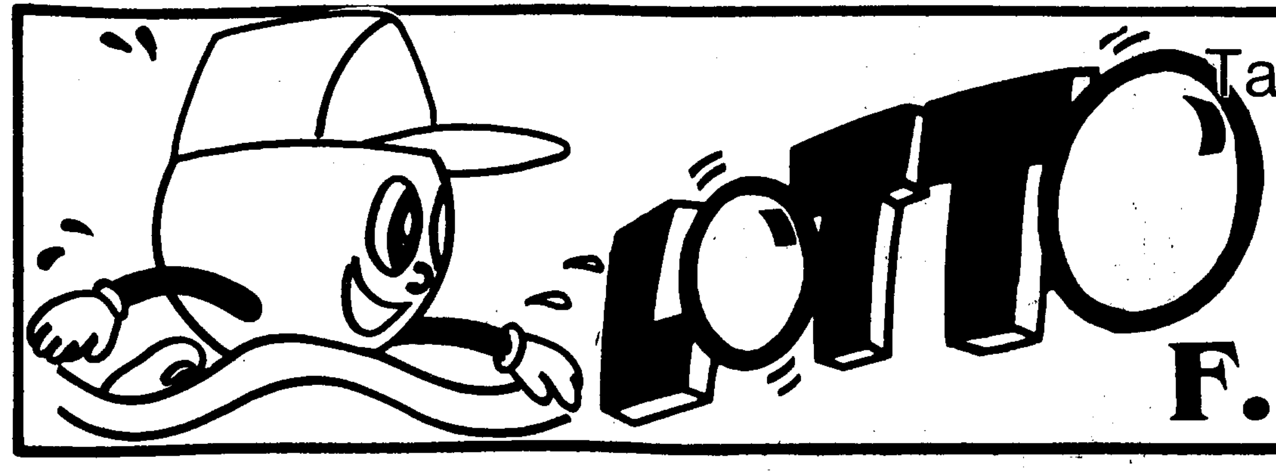
ORANJESTAD — De hulpofficier van Justitie, hoofdagent De Vries, die in het afgelopen weekeinde betrokken was bij het herstellen van de orde voor Club Visage, heeft tegen G.R. een aanklacht wegens poging tot doodslag ingediend.

Zoals bekend trachtte G.R. als bestuurder van een auto op de hulpofficier in te rijden toen deze in een vechtpartij met de broer van G.R. was gewikkeld. Toen de wagen op De Vries inreed, kon deze met moeite opzij springen doch slaagde er wel in met zijn klop de voorruit van de betrokken auto stuk te slaan.

BELGRADO — De vice-president van Joegoslavie Dolanc deelde vrijdag mee voor de voltallige vergadering van het Centrale comite van de Communistische partij dat de etnische spanningen in het autonome gebied Kosovo de veiligheid van de staat in gevaar brengen. Activisten van de Servische minderheid zeiden dat zij het grootste protest in de geschiedenis zullen ontketenen wanneer het partij- plenum het etnische conflict niet oplost. In 81 waren er bloedige etnische onlusten in Kosovo.

MANILA — In het zuiden van de Filipijnen zijn zaterdag 12 Filipino's en 2 Amerikanen ontvoerd door het Islamitische verzet. Het busje waarin zij zich bevonden werd onderschept. Er zijn onderhandelaars naar het gebied gestuurd.

ORANJESTAD — Het vakantiebezoek van de drie voetbalsterren Van Basten, Rijkaard en Van het Schip, heeft ook in Nederland veel publiciteit gekregen in de bladen, radio en televisie. Zo brengt 'Privé' het bezoek aan Aruba in een artikelen- serie met de nodige foto's (zoals op bijgaande foto blijkt). Marco van Basten aan Privé: "Sardinië stond nummer één op mijn lijst, maar na de ervaringen op Aruba staat dit eiland nu nummer één".



OPRICHTING VERSNELD DOOR BOTICA- KWESTIE

Ongeveer duizend man betrokken bij ziekenfonds FZOG

Gepensioneerden maken haast met organisatie

ORANJESTAD — De geruchten, dat de gepensioneerden alleen maar bij twee botica's hun medicijnen mogen kopen, heeft de plannen om een eigen organisatie van gepensioneerden op Aruba op te richten versneld. Tijdens de afgelopen vrijdag gehouden tweede vergadering bleek dit opnieuw. Een commissie is reeds doende de statuten samen te stellen. Verwacht wordt, dat de gepensioneerden en bloc zich hierbij zullen aansluiten om gezamenlijk voor hun belangen op te komen.

Ofschoon de gepensioneerden tot op heden nog steeds bij iedere botica mogen kopen, mits zij zelf betalen en dit later wanneer het boven de honderd florin is, kunnen declareren en negentig procent terugkrijgen, schijnen er nog andere plannen te zijn, waardoor de gepensioneerden op hogere kosten worden "gejaagd" wat medische verzorging betreft.

Op Aruba zijn ruim vijfhonderdenveertig gepensioneerden en nog eens 420 personen die een uitkering bij wijze van een pensioen genieten en hierdoor ook onder het "Fonds Ziektekosten Overheids Gepensioneerden" (FZOG) vallen. Dat is bijna duizend personen.

Tijdens de afgelopen week gehouden vergadering werd naar voren gebracht, dat de overheid wat het percentage van actieve werknemers en arbeiders betreft van één naar twee procent wil verhogen, hetgeen een verdubbeling van de inhouding betekent.

Van de gepensioneerden wordt nu vijf procent van het bruto pensioen ingehouden voor het FZOG, waarvoor een verhoging tot zevenenenhalf procent wordt overwogen. Hierdoor wordt gehoopt het jaarlijks verlies van het FZOG te kunnen opvangen. Het fonds zou met de huidige inhoudingen in financiële problemen verkeren. Ook wordt overwogen alleen derde klas- hospitaal te gaan vergoeden.

De gepensioneerden willen over een en ander niet alleen meer duidelijkheid, maar ook inspraak, vooral ook omdat door verhoging van de percentages de inkomsten verminderd worden.

Late krant

Door omstandigheden buiten onze schuld vond de bezorging van de Amigoe gisteren later plaats dan gewoonlijk. Daarvoor onze verontschuldigingen.

DIRECTIE AMIGOE ARUBA

MOSKOU — Stalin heeft tijdens de 2e Wereldoorlog waarschuwingen over een op handen zijnde Duitse aanval in de wind geslagen en de berichtgeving hierover tegengehouden. Dit was de strekking van een documentaire van de SU- tv. Stalin negeerde ook waarschuwingen van de inlichtingen- dienst van Churchill. Stalin dacht dat Hitler het niet aanvals- verdrag niet zou schenden.




DIRECTEUR VAN B.J. Arends and Sons, Ebby Arends (tweede van rechts) reikte (zie foto) het diploma van 'professional hardware degree' uit aan weer drie andere personeelsleden. Dit waren: Ewald van der Biezen, Vilma Geerman en Deta Maduro.



Wega di Number Aruba

8 5 7 3 9 6 0 4 2

3478
8748
1984

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30 / 14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

*****

Tijdens US Junior Nationals

Kunstzwemdelegatie bereikt semifinales

ORANJESTAD — De Arubaanse kunstzwem- delegatie, bestaande uit kunstzwemsters Roswitha Lopez, Yvette Thuis en coach Nicole Hoevertsz, wist zowel met solo als met het duet de semi-finales te bereiken tijdens de wedstrijden in de Verenigde Staten.

In kringen van zwemvereniging de Barracuda's is men zeer tevreden met de behaalde resultaten tijdens de US Junior Nationals die in Fairless Hills, Pennsylvania, werden gehouden.

Roswitha Lopez behaalde met solo een totaal van 79,20 punten, waarmee zij 26e werd van de 67 solisten. Het duet Roswitha en Yvette behaalde 81,16 punten en werd 25e van de 62 duo's.

UITZONDERING

Bij wijze van uitzondering mochten Roswitha en Yvette ook technische figuren zwemmen, hetgeen normaal alleen openstaat voor de finalisten. Zij behaalden daarmee de volgende resultaten: Roswitha haalde 44,785 punten en Yvetted 47,017, waarmee zij 58e respectievelijk 32e zijn geworden van de 128 deelneemsters.

Na de wedstrijden kregen de meisjes clinics van één van de topcoaches van de VS. Verschillende internationale juryleden gaven zeer nuttig advies om zo de prestaties in Seoul nog meer te kunnen verbeteren. Het ligt in de bedoeling om voor een korte periode op Curaçao te gaan trainen omdat Aruba (nog) niet over een vijftig meter zwembad beschikt.

ROME — Er is sprake van een crisis bij de bestrijding van de mafia op Sicilië. Na de rechter- commissaris van Palermo Falconi, heeft nu ook het plaatselijke hoofd van de politie Nicchi aan Binnenlandse zaken om onmiddellijke overplaatsing gevraagd. Nicchi's verzoek kwam na een bezoek van het hoofd van de Italiaanse politie Parisi aan Sicilië. Falconi vroeg om overplaatsing na een door president Cossiga belegde magistraten- vergadering over de maffiabestrijding. Daarop werd gezegd dat de strijd tegen de mafia in het slop zat. Sinds het spectaculaire proces van Palermo waarbij 19 mafia- bazen levenslang kregen zijn een oud- burgemeester, een onversaagde politieman en 6 uit het gevang ontslagen beklaagden vermoord.

Wedstrijd met 32 hits en één error

Marlboro - AVC: 8-7

ORANJESTAD — De vierde ronde van de AA-baseballcompetitie werd maandagavond ingeluid met een 8-7 overwinning voor koploper Marlboro op Aruba Video Center die de tweede plaats inneemt. Het was een wedstrijd met "rake klappen" vanwege het totaal van 32 hits die uit het slaghout kwamen.

Een vroege 3-0 voorsprong voor Marlboro werd in de derde inning door Video Center tot 3-2 verkleind. Hierna werd het 4-2 in de vijfde inning en vervolgens 8-2 voor Marlboro in de vijfde inning.

Het leek er even of Marlboro vrij baan had gekregen om de voorsprong uit te breiden, doch dit bleek even later geenszins het geval te zijn. Nadat in de vijfde inning Video center met een run de stand op 8-3 had gebracht, volgde in de zesde inning een Video-offensief dat afgerond werd met een drie-run homerun van Wiwi Maduro, waardoor Video Center de achterstand tot 8-6 kon inhalen. De wedstrijd nam in spanning toe met nog een Video-run in de zevende inning (8-7), doch verder dan deze ene run kwam Video Center niet. De eindstand werd 8-7 voor Marlboro.

Het wedstrijdverloop was acht runs, zestien hits, geen error voor Marlboro, en zeven runs, zestien hits en één error voor Video Center. Nildo (Clem) Wernet werd de winnende pitcher voor Marlboro en Erwin Dijkhoff verliezer voor Video Center. Het beste slaggemiddelde was voor Emiliano Thiel (Marlboro) met vier hits in vier keer aan slag.

Marlboro heeft nu veertien gewonnen en twee verloren wedstrijden, terwijl Video Center twaalf overwinningen en vier nederlagen heeft.

Ondanks beweringen Werleman en Jansen

Benny Nisbet: geen schuld aan rechtszaken van Vis

ORANJESTAD — PPA-leider Benny Nisbet reageerde met een lange verklaring — in de vorm van een open brief — op de beschuldigingen van de Statenleden Eddy Werleman en Dolfi Jansen, dat uiteindelijk Nisbet destijds als minister de oorzaak zou zijn geweest, dat Karel Vis naar de rechter moest stappen.

Uit beschikbare stukken blijkt nu, aldus Benny Nisbet, dat het besluit om Vis naar de rechter te laten gaan niet door hem, maar op 30 december 1985 door het Bestuurscollege van tien dagen werd genomen, waarin Eddy Werleman als gedeputeerde zitting had. Toen werd ook besloten, dat de schaal van Vis van dertien naar tien zou worden teruggebracht en dat het departement Telecommunicatiezaken zou worden ondergebracht bij Setar.

Nisbet gaat dan nog uitvoerig in op de uitspraken van minister Bermudez, die door Jansen en Werleman verdedigd worden. Hierbij wordt een reeks van politieke beschuldigingen geuit.

Statenlid Chibi Croes:

Studiefinanciering is investering in belang Aruba

ORANJESTAD — In het radioprogramma van de AVP stond Statenlid Chibi Croes uitvoerig stil bij de studie- financiering, die hij een belangrijke investering in het belang van Aruba noemde.

Het Statenlid was er trots op dat de huidige regering er voor gezorgd heeft, dat gaan studeren in het buitenland geen gunst meer is die men bij een politicus moet gaan vragen, maar dat iedereen nu in de gelegenheid wordt gesteld buiten Aruba te gaan studeren om straks kennis en ervaring ten dienst van Aruba te kunnen stellen.

Met nadruk stelde Chibi Croes, dat onderwijs een belangrijke peiler van een gemeenschap is en dat de regering hieraan dan ook alle aandacht besteed.

BELFAST — In Dungannon in Noord Ierland was er vanmorgen een zware explosie. Een patrouille- wagen van het Ulster Defence regiment reed op een mijn; er zou ook zijn geschoten. Er raakten 3 soldaten gewond.

Na drastische verlaging invoerrechten

Aruba belastingvrij op electronica-gebied

ORANJESTAD — De algemene verwachting is, dat de drastische verlaging van invoerrechten op electronische en sierartikelen van veertig procent naar 7.5 procent die overeenkomstig een bekendmaking door de minister van Financiën maandag van kracht is geworden, zal uitlopen in het veranderen van Aruba in een 'duty free' paradijs voor electronica.

Er komt dan een identiek geval als op Sint Maarten, waar electronische apparatuur tegen sterk gereduceerde prijzen te koop is. De veertig procent invoerrechten, die tot 31 juli jongstleden golden, zouden toch niet zoveel in de overheidskas hebben gebracht als velen gedacht zouden hebben. Door verlaging hiervan krijgen niet alleen toeristen, maar ook plaatselijke bevolking de gelegenheid hun videorecorder, platenspeler, taperecorders en andere apparatuur te kopen.

Deze reductie geldt ook voor de invoer van muziek- instrumenten en geluidsbanden, waardoor ook de lokale musici aan hun trekken komen door nu minder te gaan betalen aan invoerrechten.

GENEVE — Vietnam heeft een grote ommezwaai gemaakt en zich bereid verklaard een aantal bootvluchtelingen die spijt- optant zijn terug te nemen. Ook wil het de snelheid verhogen waarmee Vietnamezen wettig het land uit mogen. Aldus het Hoge commissariaat voor de vluchtelingen van de VN. Degenen die het land willen verlaten worden niet langer uitgescholden.

JERUZALEM — Israël heeft maandag 8 Palestijnen uitgewezen naar zuid- Libanon wat gebeurde op de 1e dag van een algemene staking uit protest tegen dit soort uitwijzingen van Palestijnen.

Spoedig eerste steen-legging Lago Heights

SAN NICOLAS — Het ziet er naar uit, dat de eerste steenlegging voor een nieuw gebouw voor Centro di Barrio Lago Heights (CBLH) niet lang op zich zal laten wachten. Het CBLH blijft hulp krijgen na de fatale brand van enkele weken geleden.

Ditmaal was het West Coast Tank and Piping, het bedrijf dat bezig is met het slopen van de Lago-opslagtanks, dat met heavy equipment verscheen en binnen twee uur tijd al het ijzerwerk, dat achter was gebleven, naar elders vervoerde.

CBLH-voorzitter Silvio Emerencia verklaarde, dat spoedig de regering hulp zal bieden bij het schoonmaken van het terrein zodat binnenkort met wederopbouw kan worden begonnen. De CBLH-voorzitter was dankbaar voor [illegible] West Coast verleende [illegible] te ontvangen hulp.

YMCA
11th WORLD COUNCIL

ARUBA
AUGUST 1988

Bon Bini
Welkom
Welcome

Tuesday - Thursday 2 - 4 August 1988 — World YMCA Women's Conference

11th World Council

Sunday - Friday 7 - 12 August 1988

13 - 15 August 1988 — World Conference of Nat. Gen. Secretaries







11th YMCA World Council meets in Aruba

800 PARTICIPANTS

THE 11TH WORLD COUNCIL meeting is to determine policies and priorities for the work of the World Alliance. It also has to evaluate what has been done between World Council meetings and determine the orientation of international events that should be promoted by the World Alliance.

It is a policy and decisions-making body comprised of representatives from each of the member national movements as well als observers and non-voting members. The issues before the 11th World Council have emerged from various workshops, seminars, and consultations conducted as part of the Three Year Plan of Work 1986-1988 of the World Alliance. Some 1000 YMCA leaders from different parts of the world were involved in formulating the recommendatons from these events.

The followup action required in the next 3 years will have to be decided by the 11th World Council. The following are areas of wrok contained in the Three Year Plan of Work 1986-1988.

- Christian Mission and Ecumenical Concerns;
- Justice and Peace;
- Youth and Women;
- Refugees and Rehabilitation;
- Intermovement Cooperation;
- Communication/Information;
- Leadership Development.

Some of the deliberations produced recommendations that were addressed to different levels of the world YMCA. Some were acted on by area organizations of national movements, others called for action by the World Alliance.

Consequently, the World Council has the responsibility to review the recommendations from the events and mandate the world YMCAs to undertake appropriate follow-up tasks within their national movements.

The approximately 800 participants in the World Council and related events are outlinied below:

- World YMCA Women's Meeting (Aug. 3-5, 1988) - 50-80 delegates
- World YMCA Youth Conference (aug. 5-7, 1988) 100-120 delegates;
- 11th YMCA World Council Meeting (Aug. 7-12, 1988) - 520 delegates and participants;
- National General Secretaries Conference (Aug. 13-15, 1988) - 100 delegates.

The Caribbean Allinace was established in 1980. Most of the national movements are less than 20 years old. Aruba is one of those few along with Jamaica and Guyana.

The Caribbean Alliance of YMCAs is the coordinating body for international YMCA work in the area which includes 12 national YMCAs: Antigua, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Curaçao, Dominican Republic, Guyana, Jamaica, St Maarten, Surinam, Trinidad and Tobago. Its headquarters is in Aruba. The President is dr Hector Gonzalez and The Executive General Secretary is Jorge Gustavito, both from Aruba.

The Aruba YMCA movement has, over the years tried to emphasize meeting the needs and addressing the issues of the Aruban Community with programs of recreation, fellowship and education.

International issues have also been an important part of the program including exchanges with other nations of young people and participation of volunteers and professional staff in seminars, leadership, training, and other conferences.

This has helped to make the Aruban YMCA a valuable resource for the international movement which led to the selection of Aruba to host the 11th World Council as the first ever held in the Caribbean.

The 11th World Council and related meetings are unique for Aruba because never before has Aruba had individuals from 81 different nations of the world visit at the same time. The impression they will get of Aruba and the Caribbean will be one perhaps of a lifetime since delegates from some nations only have one opportunity to attend such an event and it is likely other parts of the world will be selected for conferences in the near future. The impressions of the delegates, however will be shared with their countrymen throughout the world.

Kaya Arana	Naf. 139.000.-
Jan Thiel Oost	Naf. 157.500.-
Frederikstraat	Naf. 157.500.-
Eloisweg	Naf. 157.500.-
Gosieweg	Naf. 168.000.-
Dr. Maalweg	Naf. 170.000.-
Caracasbaaiweg	Naf. 175.000.-

ANTILLIAANSE ZWEMRECORDS AAN DIGGELEN

dlay Schoop: goud en twee maal zilver

Jeugdzwemmers imponeren in Dominikaanse Republiek

WILLEMSTAD — Gisteren 1 augustus, de eerste dag van de zwemkampioenschappen in de Dominicaanse Republiek, heeft de Curaçaose jeugd- selectie maar liefst vier gouden plakken veroverd. Daarnaast werden er nog eens twee zilveren en een bronzen medaille door de Curaçaose zwemmertjes in de wacht gesleept. Drie van de 'gouden' tijden waren eveneens goed voor nieuwe Antilliaans- Curaçaose records in de verschillende leeftijdsgroepen. Adley Schoop (10) zette een zeer goede prestatie neer door een gouden plak op de 50 meter rugslag en twee zilveren medailles, waarvan een met de estafetteploeg (4 x 50 meter vrije slag) en een tweede plaats op de 100 meter vrije slag, te veroveren.

Voor de Curaçaose deelnemers aan deze Dominicaanse zwem- kampioenschappen is het toernooi zeer succesvol begonnen. Maar liefst zeven ere plaatsen nog drie dagen te gaan. De prestaties van de ploeg biedt perspectieven voor de Curaçaose zwemsport die in het verleden al een Olympisch medaille winnares voortgebracht heeft (Edith Brigitha). Voorlopig zijn de kleintjes op de goede weg.

De eerste die een gouden medaille voor de Curaçaose ploeg binnenhaalde was de 10- jarige Adlay Schoop. Hij vestigde tevens een nieuw Antilliaans record op de afstand 50 meter rugslag. Zijn tijd van 34.90 was de Antillen nog niet eerder gezwommen door iemand van zijn leeftijd.

Naiomy Greaves vestigde met een tijd van 1.22,55 min ook een Antilliaans record op de 100 meter schoolslag bij de meisjes in de leeftijdsgroep van 11-12 jaar. Ook dit resultaat was in de Dominicaanse Republiek goed voor een gouden plak.

De 12- jarige Vladimir Römer zwom de 100 meter schoolslag voor jongens in een tijd van 1.14,84. Dit leverde hem een gouden medaille op en tevens een nieuw Antilliaans record in zijn leeftijdsklasse (11-12). De overwinning van Vladimir betekende de derde gouden plak voor de Curaçaose ploeg.

ADLAY SCHOOP

De 10- jarige zwemmer Adlay Schoop, die al een gouden medaille op zak had voegde nog een nieuw Antilliaans record aan zijn vorige prestatie toe. Op de 100 meter vrije slag pakte hij een zilveren plak met een tweede plaats in deze finale. Zijn tijd van 1.06,88 was net niet genoeg voor het goud. Wel voor een scherpere Antilliaanse tijd.

Schoop had er nog niet genoeg van en voegde met de estafette ploeg voor jongens van 10 jaar en jonger nog eens een zilveren medaille aan zijn verzameling toe. De ploeg behaalde met een tijd van 2.05 min op de 4 x 50 meter vrije slag een tweede plaats in het veld. Schoop had voor deze prestatie de hulp van Howard Heinds, Perry Griffith en Sheldon de Lanoi.

De oudere broer van Howard, Harvey Heinds had inmiddels een vierde gouden medaille voor de Curaçaose selectie in de wacht gesleept. Hij tikte met een tijd van 1.08,85 bij de jongens van 11-12 jaar als eerste aan op de 100 meter rugslag. Zijn tijd was niet zo scherp als het Antilliaanse record dat dus in handen blijft van Ryan Jansen.

Ryan Jansen, ondertussen verhuisd naar een hogere leeftijdsgroep (13-14), moest het opnemen tegen één jaar oudere tegenstanders. Zelf is Ryan 13 jaar en zijn klasse laat ook zwemmers van 14 jaar toe. Voor Ryan was dit een probleem om de finale te winnen maar niet om een nieuw Antilliaans record te vestigen in die leeftijdsklasse.

Zijn tijd van 1.04,85 op de 100 meter rugslag, was goed voor een vierde plaats in de finale daar in de Dominicaanse Republiek. De verwachtingen zijn dan ook dat Ryan volgend jaar hoge ogen zal gooien in deze klasse en er ligt dan een verbetering van het record dat hij gisteren vestigde in het verschiet. Deze verbetering zal dan minder lang op zich laten wachten als die van gisteren, want sinds augustus 1981 stond het record van Andrew Solomon als een rots op deze afstand in deze leeftijds- categorie.

De bronzen medaille voor de Curaçaose selectie kwam op rekening van Amadu Juliana. Met een tijd van 2.42,91 zette hij de derde beste prestatie neer in de finale voor jongens van 13-14 jaar op de 200 meter rugslag, daar in de Dominicaanse Republiek. Juliana bracht het totaal van de Curaçaose medailles daarmee op zeven. Niet slecht voor de eerste dag.

Vandaag worden de kampioenschappen vervolgd en tot en met donderdag hebben de zwemmertjes uit Midden-Amerika en het Caribisch gebied de kans om zich met elkaar te meten. Daarna zullen zij hun grote voorbeelden aan het werk zien in september in Seoul.



WILLEMSTAD — Zondag 31 juli reikte gedeputeerde van Sportzaken, George Hueck, aan het voetbal-team van Bello Horizonte de winnaars- trofee uit die de ploeg had veroverd in het voetbaltoernooi van Estrella. De ploeg van Bello Horizonte versloeg in de finale de selectie van het gevangenis-wezen. Het toernooi van de voetbalvereniging Estrellas uit Groot Kwartier mag als geslaagd beschouwd worden. Op de foto ontvangt de aanvoerder van de winnende ploeg uit handen van George Hueck de winnaars- trofee.

ECO - NOTEN

TEGEN HET EIND van het jaar ondertekent India naar het zich laat aanzien een overeenkomst voor de aankoop van twee lichtwaterreactors met een vermogen van duizend Megawatt aan de Sovjetunie. Een woordvoerder van de Indische regering zei dat bijzonderheden over de prijs, de financiering en de plaatsing van de kerncentrales nog moeten worden besproken. India heeft vijf kerncentrales met een geïnstalleerd vermogen van 1230 MW en wil tegen 2000 nog tien reactors met een vermogen van tienduizend MW hebben gebouwd.

HET INTERNATIONALE Monetaire Fonds leent Bolivia 236 miljoen dollar voor de financiering van het programma voor structurele economische hervorming en voor compensatie van exportverliezen. Het hervormings- programma stelt een economische groei van drie tot vier procent ten doel alsmede nog verdere verlaging van de geldontwaarding. In de eerste vijf maanden van dit jaar kwam de inflatie in Bolivia uit op ongeveer tien procent op jaarbasis. In september 1985 was de geldontwaarding nog 23.500 procent.

EASTMAN KODAK heeft in de eerste helft van dit jaar een recordwinst van 650 miljoen dollar overeengekomen met 2,00 dollar per aandeel geboekt. In de overeenkomstige periode van 1987 bedroeg de winst 540 miljoen of 1,59 per aandeel. De omzet steeg van 5,86 miljard tot het record van 7,46 miljard dollar.

NORSK HYDRO, moedermaatschappij van de Nederlandse Stikstof Maatschappij in Sluiskil en voor 51 procent in handen van de Noorse staat, heeft in de eerste helft van dit jaar een nettowinst geboekt van 1,8 miljard Noorse kroon tegen 1,1 miljard in dezelfde periode van verleden jaar. De omzet steeg van 27,5 tot 29.9 miljard kroon. De rest van het jaar ziet er goed uit voor aluminium en de petrochemische sector, maar de olie- en gasdivisie is afhankelijk van de ontwikkeling der olieprijzen.

ZIMBABWE WIL in het komend begrotingsjaar 1988/89 (30 juni) geen verandering brengen in het begrotingstekort als percentage van het Bruto Nationale Produkt. Evenals in 1987/88 zal dit percentage negen bedragen. Het land verwacht dat de economie dit jaar met vijf procent zal groeien door een grotere landbouwproduktie en hogere verdiensten bij de export van delfstoffen. In 1986 en 1987 groeide de economie met minder dan twee procent.

DE SOVJETUNIE en de Bondsrepubliek Duitsland zijn overeengekomen op het terrein van lucht- en ruimtevaart nauwer te gaan samenwerken. Op basis van het akkoord worden vijf werkgroepen ingesteld voor de gebieden ruimtevaart, luchtvaart, materiaal, machinebouw en industriële planning.

DE FILIPIJNEN willen hun crediteuren verzoeken om een pakket nieuwe kredieten. Ook zal het land tijdens een overleg met het Internationale Monetaire Fonds (IMF) op 22 augustus een nieuw kredietprogramma vragen. Dit programma moet dan weer dienen als ruggesteun voor een nog bij de Westerse regeringen (informeel verenigd in de Club van Parijs) in te dienen verzoek om een schuld van één miljard dollar te herstructureren.

POLEN HEEFT in de eerste helft van dit jaar in de handel met het Westen een overschot geboekt van 662 miljoen dollar. In vergelijking met dezelfde periode vorig jaar is de uitvoer met 14,8 procent toegenomen tot krap vier miljard dollar. De import is gegroeid met 11,6 procent tot 3,3 miljard dollar. De buitenlandse schuld van Polen in convertibele valuta's is sinds eind december afgenomen van 39,2 miljard dollar tot 38 miljard. De schuld aan de andere Oosteuropese landen nam toe van 6,6 tot 6,9 miljard roebel.

BARCLAYS BANK, de op één na grootste Britse bank, heeft in de eerste helft van 1988 een winst voor belastingen geboekt van 618 miljoen pond sterling. Vorig jaar incasseerde de bank in deze periode een verlies van veertig miljoen pond als gevolg van een reservering van 570 miljoen pond voor dubieuze leningen aan Derde Wereldlanden. De balanssom groeide in de eerste helft van 1988 van 83,72 miljard pond tot 98,53 miljard pond.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren voor de in de hoogste Amerikaanse profcompetitie gespeelde baseball- wedstrijden zijn:

American League:
Toronto Blue Jays - Minnesota Twins 3-1, Oakland Athletics - Chicago White Sox 10-2, Kansas City Royals - Detroit Tigers 5-3, California Angels - Seattle Mariners 8-2.

National League:
Pittsburgh Pirates - New York Mets 7-2, Cincinnati Reds - Los Angeles Dodgers 4-3, San Francisco Giants - Houston Astros 4-1, San Diego Padres - Atlanta Braves 6-2.

Sport in het Kort

DE BONDSREPUBLIEK Duitsland heeft in mei een overschot op de handelsbalans geboekt van 10,3 miljard mark tegen 9,5 miljard mark in april, en 10,5 miljard mark vorig jaar mei. Het Westduitse overschot op de handelsbalans is dit jaar slechts licht afgenomen. In de periode januari-mei verminderde het positieve saldo met vijf procent tot 45,0 miljard mark.

WIELRENNEN / FRIULI — Guido Bontempi heeft zaterdag de Ronde van Friuli, met finish na 219 kilometer in San Daniele del Friuli, gewonnen. De Italiaan had vijf uur, 41 minuten en 10 seconde nodig. Ook de volgende ereplaatsen waren voor Italianen. Davide Cassani werd tweede, voor Stefano Colage en Fransesco Cesarini.

Ismael Smith overleden

WILLEMSTAD — In de nacht van 31 juli op 1 augustus overleed op 78-jarige leeftijd Ismael Smith. Smith heeft in de sportwereld zijn sporen verdiend op het gebied van baseball. De laatste vijftig jaar was Smith niet weg te denken uit de baseball wereld op ons eiland. "Baseball is mijn passie" liet hij onlangs nog weten in een radiosportprogramma.

Vooral de Little League heeft veel steun gehad aan de werken en toewijding van Ismael Smith voor 'zijn' sport. Hij presteerde het om op hoge leeftijd nog demonstraties te geven aan de jeugd over onder meer het 'stretchen' voor een wedstrijd of training. Ismael maakte nooit veel ophef over zijn toewijding, maar menig voormalig jeugd- speler heeft aan de lessen van Ismael vandaag de dag nog voordelen.

In de persoon van Ismael Smith verliest de Curaçaose sportwereld in het algemeen en de baseball-wereld in het bijzonder een groot pionier en voorvechter voor alles wat sport betreft.

COOMAN vs GRIFFITH: OP 100m?

Organisatie: Edwin Moses te duur

Atletiek- gala in Hengelo met Amerikaanse atleten

Of het inderdaad tot verbetering van een wereldrecord of een ander bijzondere prestatie komt is maar de vraag. APM- directeur, Rob Kerkhoven wilde niet vertellen hoe hoog de premies zullen zijn. Maar over het algemeen wordt aangenomen dat de atleten niet tot het uiterste zullen gaan en de premies dus over twee weken niet uitgekeerd hoeven te worden.

Zonder een wereldrecord te lopen kan Carl Lewis in Hengelo al rekenen op meer dan 25.000 dollar. De viervoudig Olympisch kampioen loopt in Twente overeenkomstig zijn wens de 200 meter. Zijn landgenoot Edwin Moses komt niet. De eis van de wereldrecord- houder op de 400 meter horden (30.000 dollar en de voorwaarde dat Kevin Young en Harald Da Schmid niet tot het deelnemersveld zouden behoren) werd niet gehonoreerd. 'Hengelo' koos voor minder dollars voor Young en Schmid.

CONCURRENTIE

Net een maand vóór het begin van de Olympische Spelen heeft het APM stevige concurentie. Dat de atletiek- spektakels van Zurich en Brussel juist na 'Hengelo' op de kalender staan, acht de organisatie niet ongunstig.

In de tweede week van augustus wordt evenwel een fors aantal nationale kampioenschappen afgewerkt, waardoor deelneming van bijvoorbeeld de Spanjaard Abascal, vorig jaar winnaar op de 1500 meter, er niet in zit.

Het streven van de organisatie was erop gericht winnaars van de editie 1987 opnieuw naar Hengelo te krijgen. Waar het Moses en Abascal betreft, is dat dus mislukt.

Johnny Gray is naast Lewis en Mary Decker-Slaney de enige mondiale ranglijst- aanvoerder van dit seizoen in het deelnemersveld. De Amerikaan, die dit seizoen al tot 1.43,70 kwam, neemt Danny Everett mee als gangmaker. Volgens plan moet de 600 meter worden afgelegd in 1.15 om een serieuze aanval op het wereldrecord van Seb Coe (1.41,72) te doen.

Naar mededelingen van de organisatoren hebben ook Decker (op de 100 meter tegen onder andere Elly van Hulst) en Reynolds dergelijke grootse plannen. Bij zijn eerste Europese optreden, vrijdag in Edinburgh, beperkte de 400- meterloper uit Ohio zich echter tot een simpele overwinning in een weinig aansprekende tijd.

Atleten- bemiddelaar Jos Hermens heeft nog zijn zinnen gezet op de komst van Florence Griffith, die eind vorige week van trainer en manager wisselde zou alleen in Malmö willen lopen.

De zakelijke beslommeringen van de flitsende Amerikaanse worden nu behartigd door Gordon Baskin, ook manager van Moses, hetgeen voor 'Hengelo' een minder gunstig perspectief biedt.

HALF MILJOEN

Kerkhoven deelde mee dat de organisatoren werken met een budget van 550.000 gulden. 'Zurich' heeft volgens Hermens het drievoudige te bieden, 'Brussel' zeker twee keer zo veel. Van dat halve miljoen kan Hermens ongeveer vier ton besteden voor het aantrekken van deelnemers. Er komen, ondanks een toezegging, geen atleten uit de Sovjetunie aan de start. Oostduitsland stuurt vier atleten, die niet tot de Olympische selectie behoren. De A-ploeg is op hoogtetraining en komt vlak voor de wedstrijden in Hengelo mogelijk in actie in een ontmoeting in Sestrieres.

De Nederlandse sprintster Nelli Cooman zal in Hengelo weer een kans krijgen om zich te plaatsen voor Seoul. De kleine atlete heeft tot nu toe nog niet voldaan aan het limiet dat door het NOC is bepaald. Een veld waarin Griffith ook start zou de Rotterdamse atlete tot een betere prestatie kunnen prikkelen. Komt Griffith niet dan zal zij met de Amerikaanse Sheila Echols, de Jamaicaanse Grace Jackson en de Canadese Angela Bailey ook een goede kans maken om de limiet alsnog te halen.

Els Vader, de andere Nederlandse sprintster start in Hengelo op de 200 meter.

Liga Uni Tur nadert einde

WILLEMSTAD — In het kader van het baseball- toernooi van Liga Uni Tur werden afgelopen weekeinde wederom enkele wedstrijden verspeeld. Het einde van de competitie is in zicht en de ploeg van Gasora Giants wacht gelaten op de winnaar tussen de ploegen van Huizerstars en Bow di Palu, die in een best of three moeten uitmaken wie de playoff tegen de Giants mag spelen.

Bow di Palu (BP) en Huizerstars speelden afgelopen weekeinde twee maal tegen elkaar. Door de totaalstand van 1-1 is een derde en beslissende partij in het komende weekeinde noodzakelijk geworden.

Bow di Palu - Huizerstars:(1)

De eerste ontmoeting werd een echte walk over voor de ploeg van Sure Lottery Huizerstars. Met 15-4 werd de ploeg van band Abao (BP) terug verwezen. Sherman Da Costa Gomez wierp het beste voor de Huizerstar ploeg en sloeg tevens als beste met drie honkslagen uit vier beurten. Daarvan was er één een echte homerun. Voor zijn ploeg sloeg ook Randolph Mercera een thuiskomer.

Bij de tegenpartij was het Sixto Schoop die als verliezende werper werd aangewezen. Donny Balentina sloeg goed voor BP met twee uit drie, maar moest toch toezien dat zijn team de eerste wedstrijd om een 'finaleplaats' verliezend afsloot.

Bow di Palu - Huizerstars:(2)

In de tweede ontmoeting kwam de ploeg van Banda Abou met een betere strategie aan slag en scoorde dan ook beter dan Huizerstars: 12-9. Ivan Balentina wierp voor BP en won. Edmond Balentina sloeg goed voor BP met 3-2. Luti Jacoba en Edson Sophia sloegen beiden een homerun voor BP.

Bij Huizerstars verkeerde men nog kennelijk in de roes van de overwinning van de vorige partij en Pascual Maduro verloor de wedstrijd dan ook. Toch was het Huizerstars die met Hensley Senior en Randolph Mercera (!) de beste slagmensen had met ieder 4-3 aan slag. Voor Huizerstars sloeg Sandy Postina een homerun.

Hierdoor wordt een derde en beslissende wedstrijd voor de beide ploegen noodzakelijk. Komend weekeinde zal Gasora Giants weten wie haar tegenstander wordt in de playoff, die over drie gewonnen wedstrijden gaat.

De overige partijen die verspeeld werden in het toernooi van Liga Uni Tur waren die van **Isla Rangers - Warda D**, die met 12-0 door de Rangers werd gewonnen en van **Family - Los Amigos Alesie**, een regelrechte knockout voor Family dat met 10-0 won van Alesie.

VOETBAL / COMO — De 'vlucht' van Braziliaanse voetballers naar Italië lijkt voorlopig niet te stoppen. Como verstrekte zich afgelopen week met twee Zuidamerikanen. De Italiaanse club nam middenvelder Milton (27) over van Curitiba en haalde diens 20- jarige collega Cruz bij Ponte Preta weg. Como heeft al een derde buitenlander in de persoon van de Zweed Corneliusson.

0-0-0-0-0

HOCHEY / NEW DELHI — in de eerste wedstrijd van een serie van zes heeft India zaterdag in New Delhi met 3-2 van aartsrivaal Pakistan gewonnen. Voor India scoorden Pargat Singh en Thoiba Singh (2) in de eerste helft binnen vier minuten. Het bleef 3-0 tot rust. In de tweede helft verzachtten Shabaz en Tariq Sheikh het leed voor Olympisch kampioen Pakistan enigszins.

0-0-0-0-0

Ultra- moderne gevechtsvliegtuigen voor Honduras

TEGUCIGALPA — Vijf ultra- moderne gevechtsvliegtuigen van Amerikaanse makelij zijn aangekomen in Honduras ter versterking van de vloot van de luchtmacht.

Honduras heeft twaalf van deze vliegtuigen besteld. Dit betekent een investering van ongeveer honderd miljoen dollar. De zeven resterende vliegtuigen worden in april 1989 verwacht. Het aantrekken van deze gevechts- vliegtuigen is eerder al in slechte aarde gevallen in Nicaragua dat van mening is dat hiermee het militaire evenwicht in de lucht verstoord wordt in Midden Amerika. Honduras is een der armste landen van Latijns Amerika en een van de bondgenoten van de Verenigde Staten.

SPORT AGENDA
MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaaklessen en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Wild Cats/Banco di Caribe vs Sta Maria Pirates/Wallé Constructions - Sentro Deportivo Kòrsou.

BASKETBALL
(Kodela)
20.00 uur Prensa vs Kodela - banen Kodela Dome, Pater Euwensweg.

Sport in het Kort

BOKSEN / ATLANTIC CITY — Julian Jackson, een bokser van de Maagden- eilanden, heeft zaterdag in Atlantic-City zijn wereldtitel volgens de WBA- versie in het zwaarweltergewicht behouden. Hij sloeg in de derde ronde de Amerikaanse uitdager Buster Drayton knock out.

Buddy Mcgrit heeft zondag in New York de wereldtitel boksen in het licht weltergewicht van de IBF veroverd. De Amerikaan versloeg zijn landgenoot Howard Davis door knock-out in de eerste ronde.

Moeder: waar moet ik heen met zieke zoon

HEBRON — Het besluit van de Jordaanse koning Husayn om zijn handen terug te trekken van de Westelijke Jordaan-oever was maandag meteen voelbaar voor zeker een der daar wonende Palestijnen. Een vrouw namelijk vroeg huilend hoe zij nu medische behandeling kon krijgen voor haar zoon.

Zij had haar zoon via de bruggen over de Jordaan naar Jordanië willen brengen voor behandeling. "De Israeliërs wilden hem niet binnenlaten dus vroeg ik het (Jordaanse) ministerie van Bezette gebieden om wat geld voor mijn zoons operatie. Maar zij zeiden: Wij zijn niet meer verantwoordelijk en we geven geen geld meer. We staan er nu alleen voor. Jordanië, noch de PLO zal ons helpen" zei de moeder.

Zij was naar de Palestijnse afgevaardigde namens Hebron in het door Husayn ontbonden parlement gegaan: Wahid Al-Ja'Abari. Deze kon slechts verklaren dat "veel Palestijnen naar mij toe komen. Ze maken zich zorgen. Iedereen is bedroefd en vraagt zich af welke problemen op ze afkomen....."

Totale kosten bijna twee miljard dollar

Venezolaanse senaat positief tegen moderniseringsplan leger

CARACAS — De Venezolaanse senaat is bereid zijn fiat te geven aan het regerings- plan om de strijdkrachten te moderniseren en zijn materieel op een beter peil te brengen. De senaat uitte deze bereidheid nadat men in besloten zitting een uiteenzetting had gekregen van het hoogste comando der strijdkrachten. Het gaat hierbij om een uitgave van bijna twee miljard dollar.

Voorzitter Reinaldo Leandro Mora van de senaat zei dat alle vragen naar tevredenheid waren beantwoord door de legerleiding. Hij legde deze korte verklaring af na afloop van de bijeenkomst. Het plan van Defensie omvat de aankoop van Britse Scorpioen- tanks maar ook het aanschaffen van helicopters, apparatuur voor operaties bij nacht, het aan de tijd aanpassen en moderniseren van een dozijn Franse Mirage- vliegtuigen van de luchtmacht. Daarbij gaat het onder meer om hun bewapening, de radar- apparatuur evenals de mogelijkheid om deze vliegtuigen meer wendbaar te maken.

FRAUDE GERUCHTEN

Tot heden toe heeft vooral de aankoop van de tanks en de helicopters de nodige aandacht getrokken. Sedert het bekend worden van deze plannen waren er meteen geruchten en beschuldigingen over malversaties en fraude. Het zou gaan om oude apparaten welke tegen dure prijzen worden aangeschaft.

De aanwezigheid in de senaats- vergadering van de hoogste leger- top onder leiding van minister van Defensie generaal Italo del Valle Alliegro, was mogelijk door de zegen van president Jaime Lusinchi. De senaats- vergadering duurde meer dan twee uur.

OVERTUIGEND

De uitleg van de bewindsman was overtuigend. De gevolgde procedure van aanschaffen lijkt volkomen gerechtvaardigd. Er is legaal niets tegen in te brengen. Zo zei de vice- voorzitter van de senaat Hilarion Cardozo van de grootste oppositie- partij COPEI. De financiering van het project dat in totaal 1,931 miljard dollar omvat gebeurt in zeven jaarlijkse termijnen waaraan een periode van twee jaar voorafgaat waarin niet behoeft te worden afgelost.

Het wetsvoorstel waarin een en ander geregeld wordt komt dezer dagen bij het congres binnen. Daarna [illegible] keuring aan [illegible] voor op 15 augustus het jaarlijkse reces begint. [illegible] is noodzakelijk volgens [illegible] voor de strijdkrachten [illegible] bestaan. Het Venezolaanse leger gold al als een der best uitgeruste van het continent. Met onder meer een squadron van 24 ultra moderne F- 16- gevechts- vliegtuigen, welker aanschaf 615 miljoen dollar heeft gekost.

Kardinaal Dearden overleden in VS

DETROIT — De Amerikaanse kardinaal John Dearden is overleden aan kanker. Hij werd tachtig jaar en heeft een belangrijke rol gespeeld in de moderne katholieke kerk van de Verenigde Staten.

Tussen 1959 en 1981 was hij aartsbisschop van Detroit. Vooral in deze periode heeft hij de aandacht getrokken als lid van de vooruitstrevende vleugel binnen de kerk. Zo steunde hij de strijd van de zwarten voor burger- rechten en werkte mee aan een campagne tegen discriminatie van zwarten bij het vinden van werk. Voorts stimuleerde hij de rijke kerken in zijn bisdom een half procent van hun begroting ter beschikking te stellen van de arme parochies. Deze zouden op hun beurt hun talenten aanbieden aan de rijke parochies. De overleden kardinaal heeft een belangrijke rol gespeeld tijdens het tweede Vaticaanse concilie.

Sinds 22 juli was hij in een ziekenhuis opgenomen. Hij trad indertijd af nadat hij een hartaanval had gehad en werd opgevolgd door mgr Edmund Szoka, die nu ook kardinaal is geworden. Hij was ook voorzitter van de Amerikaanse bisschoppen- conferentie van 1966 tot 1971.

NAPELS — Volgens een Italiaanse onderzoek- rechter Alemi hebben leidende Christendemocratische politici in 1981 de geheime dienst er op aangezet in zee te gaan met de maffiabaas Cutulo van de Camorra, bende om hun door de Rode brigades ontvoerde partij- genoot Cirillo uit Napels vrij te krijgen. Na 3 maanden kwam hij inderdaad vrij, na betaling van een losgeld van ruim 1 miljoen dollar, terwijl Cutulo ook zijn bedrag [illegible]

Zweden heeft blinde staatssecretaris

Lindqvist symbool integratie van gehandicapte mens

STOCKHOLM — Bengt Lindqvist, die staatssecretaris is in de Zweedse regering, is een verwoed jazzdrummer en vader van een tweeling, twee dochters. Hij is al 34 jaar blind.

Hij was een veelbelovend atleet en in opleiding tot loodgieter toen een erfelijke ziekte hem op zeventien-jarige leeftijd van het [illegible] beroofde. Toen [illegible] de [illegible] ging hij alsnog naar de middelbare school. Hij studeerde af in de talen Engels, Duits en Zweeds en werd leraar en producent van radio-programma's, voordat hij een Nationale Beweging voor gehandicapten ging leiden en zich in de politiek begaf.

Met zijn ontwikkeling is Lindqvist het symbool geworden van Zwedens ambitieuze politiek om de gehandicapte mens in de samenleving te integreren in plaats van hem in tehuizen op te bergen. "Integratie is niet alleen een doel, maar ook een middel om vooroordelen af te breken en houdingen te veranderen", zegt hij in een vraaggesprek.

MAKKELIJKER

Lindqvist was voorzitter van de vierhonderdduizend leden tellende Nationale organisatie voor bonden van gehandicapten voordat hij in het Zweedse parlement gekozen werd. In 1985 werd hij staatssecretaris voor Sociale Zaken in het kabinet van premier Olaf Palme.

"Met een handicap als die ik heb, kun je paradoxaal genoeg makkelijker omgaan naarmate je hoger in de hiërarchie bent", zegt hij. "De stroom inlichtingen neemt toe, maar het aantal medewerkers waar ik op kan rekenen neemt nog sterker toe".

Lindqvist (51), een rijzige, gespierde en gebaarde man, veert op als hij zijn secretaresse Agnetha Gustafson de kamer hoort binnenkomen met een stapel officiële documenten die zijn handtekening behoeven. Zij stuurt zijn hand naar de stippellijn.

"Mijn achtergrond en ervaringen als gehandicapte kunnen soms een voordeel zijn in deze baan, maar over het algemeen is het geen voordeel dat ik niet kan zien", zegt hij. Hij toont twee hulpmiddelen van belang: een speciale pen en blocnote set die hij gebruikt om aantekeningen in braille te maken, en een cassetterecorder die op dubbele snelheid terugspoelt. "Het klinkt als Donald Duck, maar spaart bepaald een hoop tijd.

LANGZAMER

Verder is het computersysteem van zijn departement speciaal [illegible] om gedrukte informatie om te zetten in braille. "Zelfs met deze trucs verwerk ik informatie langzamer dan iemand die kan zien", zegt Lindqvist. "Ter compensatie maak ik voortdurend aantekeningen en luister ik naar bandjes. Het wordt een manier van leven".

De staatssecretaris heeft het voordeel dat hij in een land woont dat ongeveer zeven miljard gulden per jaar uitgeeft voor hulpverlening aan mensen die lijden aan ernstige handicaps in beweeglijkheid, gezichts- of hoorvermogen [illegible] Het gaat om [illegible] van de 8,4 miljoen Zweden.

Technische hulpmiddelen zijn in de regel gratis te krijgen en met ingang van oktober van dit jaar [illegible] miljoen gulden [illegible] meer gehandicapten en hun familieleden in staat een staatslening van ten hoogste [illegible] gulden op te nemen voor het kopen van een auto.

NORMALE LEVEN

Subsidies om woningen aan individuele behoeften aan te passen en een aan het inkomen gekoppelde dienst die voorziet in huishoudelijke hulp houdt het aantal gehandicapte mensen die in tehuizen wonen op ongeveer 55.000. Ongeveer driehonderdduizend mensen hebben vergunning om gebruik te maken van speciale vervoersdiensten, meestal taxi's of aangepaste voertuigen, die door de gemeenten gratis ter beschikking gesteld worden.

"Ik denk dat de integratie hier verder is dan in andere landen. Gehandicapte mensen maken deel uit van het normale leven", zegt Lindqvist.

Lena Maria Johansson (19) illustreert de idealen van de Zweedse politiek [illegible] van gehandicapten. Daar zij zonder armen [illegible] gebruikt zij haar voeten om een aangepaste auto voort te bewegen en om het kerkorgel te spelen. Zij studeert zang aan de Zweedse muziekacademie en won twee gouden zwemmedailles op de Wereldkampioenschappen voor Gehandicapten in 1986. Daarmee hielp zij Zweden aan het hoogste nationale totaal van 42 gouden medailles op zwemnummers. "Ik ben niet gehandicapt. Ik kan bijna alles [illegible]".

Maar Lindqvist zegt dat de integratie op de arbeidsmarkt [illegible] gaat al geeft de regering subsidie aan werkgevers en bestaat er wetgeving die hen dwingt gehandicapte sollicitanten in dienst te nemen. "Al bezetten honderdduizenden gehandicapte mensen normale banen, dat blijft ons belangrijkste probleem. De concurrentie is zwaar, en de gehandicapten bevinden zich aan het eind van de lijn".

RAMP

Lindqvist, die verantwoordelijk is voor het gezins- en gehandicapten- beleid van de Sociaal- Democratische [illegible] hem veel moeite [illegible] zich aan zijn handicap aan te passen. "De middelbare school en de [illegible] een ramp", zegt hij. "De [illegible]

Hij [illegible] bezocht, waaronder China waar hij op de televisie verscheen. Zijn belangrijkste [illegible] buiten het werk is te drummen in verschillende jazzbands, die [illegible] Stockholm [illegible] ger was het [illegible]

Hij is getrouwd en vader van een tweeling, dochters van 22. Met hen en zijn vrouw woont Lindqvist [illegible] ten zuiden van Stockholm. [illegible] de minuut [illegible] hij. "Het is een zware baan, maar je krijgt ook veel terug. [illegible]

LIMA — Voor de zesde achtereenvolgende dag viel in Lima de electriciteit gedeeltelijk uit. Dit was het werk van de Sendero Luminoso- guerrilla.

Bij de electriciteits- maatschappij bevestigde men dat er sprake was van sabotage tegen hoogspannings- masten.

Dit gebeurde verleden week bij gelegenheid van de nationale feestdag van Peru.

AGENDA BONAIRE

TIE: 8000
NDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
PITAAL: 8900

FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 7.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 zondag gesloten.

NBARE BIBLIOTHEEK
ningstijden voor het publiek)
dag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 0-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ningstijden voor lezers)
sdag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag tekende stukken 15.45 uur; gewone en 16.30 uur.

VICE CLUBS
nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel ire.
: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
nd Table: elke tweede maandag - tcentrum Terra Corra.
ry: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

TUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 0-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-.

IEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging van gelieve contact op te nemen met de Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

TIECLUB (Weg naar Willemstoren): bend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- g van 12.00-24.00 uur.

EEKUUR (gezaghebber): elke donder- van 09.00-11.00 uur op het Be- rskantoor, Kralendijk; laatste donder- van de maand van 10.00-12.00 uur te on.

OLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- aanse schelpen en koraal; open van ag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Nikiboko Zuid 3.

RENARTS DR J.A. JANSEN (Dok- kliniek Noord Saliña, tel.: 4255): ekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00- 0 uur en voorts volgens afspraak.

: openingstijden slachthuis maan- /m woensdag van 07.00-12.00/13.00- 0 uur en donderdag en vrijdag van 0-11.00/11.30-14.30 uur.

KDIENSTEN
Bernarduskerk Kralendijk:
ijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

motokerk Antriol:
ijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

vicuskerk Rincon:
ijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya ique 4.

Vele bestuurders/eigenaars niet op hoogte vereisten

Politie: controle nakomen regels in zwaar- verkeer

KRALENDIJK — De politie van Bonaire maakte deze week bekend dat men ten aanzien van het zwaarverkeer strengere controles zal gaan uitvoeren. Met name door de toename van het zwaarvervoer op het eiland, waardoor steeds meer gebruik wordt gemaakt van zogenaamde aanhangwagens.

Het blijkt dat zowel bij eigenaar/houders als bij de bestuurders van dergelijke voertuigen een gebrek aan kennis bestaat ten aanzien van de vereisten om met dit soort voertuigen aan het verkeer deel te (doen laten) nemen.

Ter voorkoming van mogelijke verrassingen voor eerder genoemde personen en/of eventuele stagnatie in de uitvoering van werkzaamheden, worden belanghebbenden verzocht na te gaan of zij conform de bepalingen van dit soort verkeer handelen.

In elk geval maakt de politie bekend dat voor het voortrekken van een aanhangwagen in alle gevallen een vergunning vereist is. Voor een aanhangwagen met een laadvermogen boven de 750 kilogram is daarnaast voor de bestuurder, afhankelijk van de categorie van het trekkend voertuig, waarvoor een rijbewijs B, C of D nodig is, tevens het rijbewijs categorie E vereist.

Van der Lely zou optie kwijt zijn

KRALENDIJK — Op 11 juli 1988 werd door de woordvoerder op Bonaire, Eric Boelen, bekendgemaakt dat vóór 1 augustus 1988 door de groep Van der Lely, die voornemens is een vijfsterren hotel met diverse aanverwante accommodaties op het grondgebied Sta Barbara te bouwen, tien procent van de totale koopsom gestort zou moeten worden om de optie niet te verliezen.

Inmiddels is de datum 1 augustus verstreken en is er volgens eerdergenoemde woordvoerder door Van der Lely op aangedrongen geen enkele publicatie aangaande het project in dit stadium te doen.

De totale overdracht van het terrein was aanvankelijk gesteld op 31 december 1988. De Amigoe heeft echter uit betrouwbare bron vernomen, dat de vereiste tien procent van de koopsom nog niet is voldaan aan de verkoper. Dit zou betekenen dat de optie op de grond in dit geval verlopen zou zijn en eventueel beschikbaar is voor andere projectontwikkelaars. Een en ander kon door de Curaçaose familie die eigenaar is van het terrein echter niet bevestigd worden daar de woordvoerder met vakantie is.

Zoals in eerdere berichten bekend gemaakt werd, zouden de eerste financiers zich hebben teruggetrokken en zou men naarstig op zoek zijn naar nieuwe financiers.

Uit de geheimzinnigheid omtrent dit project zou men echter kunnen concluderen, dat dit tot op heden niet gelukt zou zijn. Het is echter te verwachten dat op zeer korte termijn enige klaarheid in het project komt.

KRALENDIJK — In het kader van het vakantieplan van de 'Sentronan di Bario' Nikiboko en Antriol werd afgelopen week het initiatief genomen om enkele rondvaarten te organiseren voor de kust van Kralendijk speciaal voor de jeugd uit deze wijken. Divi Bonaire stelde hiervoor twee boten beschikbaar.

Bij de foto: de manager van de duikschool reikte T-shirts uit aan de jeugd in tegenwoordigheid van de coördinator van het buurtcentrum, Elvio Cicilia.

Radio Catolica nog niet in lucht

La Prensa in Managua weer uitgekomen

MANAGUA — De onafhankelijke Nicaraguaanse krant La Prensa is weer verschenen na een verschijnings- verbod van vijftien dagen. De zender van het aartsbisdom, Radio Catolica, welke ruim twee weken geleden uit de lucht werd gehaald mag zijn uitzendingen nog niet hervatten.

La Prensa werd er van Sandinistische zijde van beschuldigd de openbare orde te hebben verstoord en tot burgerlijke ongehoorzaamheid te hebben opgeroepen. De beschuldiging tegen Radio Catolica ging nog iets verder en hield in dat men zou hebben aangezet tot geweld door het verspreiden van onjuiste informatie.

NA RELLEN

De straf- maatregel tegen beide media kwam kort nadat zich in de stad Nandaime rellen hadden voorgedaan waarbij tientallen opponenten van het Sandinistische bewind werden opgepakt en er ook ruim tien gewonden vielen.

Het optreden tegen La Prensa en Radio Catolica deed de zaak der Sandinisten geen goed. De delicate verhouding tussen kerk en staat in Nicaragua kreeg er weer een klap mee. Kardinaal Miguel Obando y Bravo veroordeelde de sluiting voor onbebaalde tijd van het radiostation evenals het tijdelijke verschijningsverbod van La Prensa. De Latijnsamerikaanse bisschoppoenconferentie uitte eveneens zijn kritiek op deze Sandinistische dubbel- maatregel.

GEEN CENSUUR

In het eerste nummer van de krant na deze onderbreking liet de hoofdredactie weten dat het ging om een ongecensureerde uitgave. Bij censuur geven wij er de voorkeur aan om niet te verschijnen. Aldus het hoofd- artikel.

In Amerikaanse haven

Verstekelingen uit Panama onderschept

SAVANNAH — Vier Panamese verstekelingen werden ontdekt aan boord van het container- schip Pac Prince. In de Amerikaanse haven Savannah aangekomen mochten zij niet aan wal.

De Panamezen zijn waarschijnlijk in een der Panamese havens aan boord gekomen. Een medisch onderzoek wees uit dat hun gezondheidstoestand goed was. Ook mentaal bleken zij in orde te zijn.

KRALENDIJK — Waarnemend gezaghebber Richard M. Dammers heeft in aanwezigheid van gedeputeerde J.J. Melaan en de secretaris van het eilandgebied mr Frits Goedgedrag negen leden van de Bewakingsdienst benoemd tot buitengewoon agent van politie. De volgende personen werden benoemd: Ketlyn van Arneman, F.S. Francisca, G.L. Goeloe, L.L. Haime, L.M. Janga, W.R. Olena, E.J. Semeleer, F.L. Sint Jago en N.A. Pourier. Met deze verkregen benoeming zijn bovengenoemde leden van de Centrale Bewakingsdienst van gouvernementswege gevolmachtigd procesverbvaal op te maken op bepaalde terrcinen.

Bij de foto: de buitengewoon agenten in aanwezigheid van de waarnemend gezaghebber (midden), secretaris (rechts) en de gedeputeerde (links).

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 2 AUGUSTUS 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.45	1.47	1.49
PND STERLING	2.99	3.045	3.105
NED GLD	83.73	84.45	85.25
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	113.90	114.62	115.42
FR FRANCS	26.96	28.06	28.76
DUITSE MARK	94.72	95.44	96.24
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 2 AUGUSTUS 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.41
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.07
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.16
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.00
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.14

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.07%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

GROTE BEZORGDHEID IN DERDE WERELD

Lambeth- conferentie in Canterbury bijeen:

Overweldigende meerderheid Anglicaanse bisschoppen voor vrouwelijke collega's

CANTERBURRY — Met een overweldigende meerderheid hebben de Anglicaanse bisschoppen zich maandag tijdens de Lambeth- conferentie in Canterburry uitgesproken voor de wijding van vrouwen tot bisschop. Van de ruim 520 bisschoppen stemden er 423 voor en 28 tegen het compromis- voorstel van de Ierse bisschop John Neill waarin de 25 Anglicaanse kerkprovincies worden opgeroepen de besluiten en opvattingen van andere kerkprovincies over vrouwelijke bisschoppen te respecteren en de "grootst mogelijke gemeenschap ermee te bewaren". Negentien bisschoppen onthielden zich van stemming.

Deze tekst lijkt sterk op die waarmee tien jaar geleden tijdens de vorige Lambeth- conferentie de priesterwijding van vrouwen in principe werd goedgekeurd. De conferentie sprak toen uit dat de Anglicaanse kerkprovincies elkaar zouden accepteren ongeacht of zij vrouwen tot priester wijden.

PIJNLIJKE PROCES

In de maandag aangenomen resolutie wordt de leider van de Anglicaanse gemeenschap, aartsbisschop dr Robert Runcie van Canterburry, tevens opgeroepen een commissie in te stellen die het "pijnlijke proces van aanpassing" moet begeleiden, dat zal worden ingezet als de eerste Anglicaanse kerkprovincie tot de bisschopswijding van vrouwen overgaat.

De Anglicaanse gemeenschap telt wereldwijd zeventig miljoen leden. De kerk kent in Canada, de Verenigde Staten, Hongkong, Brazilië en Nieuwzeeland al zo'n duizend vrouwelijke priesters. Deze kerkprovincies staan op het punt over te gaan tot de benoeming van vrouwelijke bisschoppen. Een resolutie van de conservatieve Australische aartsbisschop Donald Robinson van Sydney, waarin deze provincies werden opgeroepen af te zien van hun voornemen, werd maandag tijdens een geheime stemming met 277 tegen 187 stemmen verworpen. Robinson wilde met zijn voorstel bereiken, dat "verdere schade aan de Anglicaanse gemeenschap zowel binnen als tussen de kerkprovincies" zou worden voorkomen.

In de resolutie onthouden de bisschoppen zich van een inhoudelijk oordeel of de wijding van vrouwen tot bisschoppen nu al dan niet is geoorloofd. De kerkprovincies werden echter opgeroepen het verschil van mening over deze vraag in de Anglicaanse gemeenschap te respecteren.,

Vooral onder Anglicaanse bisschoppen uit de Derde Wereld bestaan grote bezwaren tegen de wijding van vrouwen tot bisschop. Bisschop Ralph Hatendi van Harare (Zimbabwe) betoogde dat in zijn cultuur vrouwen niet geschikt werden geacht tot het brengen van offers. Hij beschreef de wijding van vrouwen als een "symptoom van een zieke maatschappij waarin de mens onverantwoordelijk, onverschillig en zelfzuchtig was geworden, geen vertrouwen meer waard en niet meer in staat tot zorg voor de medemens".

AFHANKELIJKHEID

Geestverwanten van Robinson hadden om een geheime stemming over diens voorstel gevraagd. Ze vreesden dat een aantal Afrikaanse geestelijken zich anders niet achter diens resolutie zou durven scharen uit angst Amerikaanse collega's te irriteren, van wie de Afrikaanse kerken financieel afhankelijk zijn.

Runcie waarschuwde maandagavond voor de stemming dat deze Lambeth- conferentie weleens de laatste zou kunnen zijn als het compromis niet werd aanvaard. Na afloop verklaarde hij dat het hem duidelijk was dat de commissie, waartoe in het compromis- voorstel wordt opgeroepen, snel aan de slag moet. "We streven ernaar nog dit jaar bijeen te komen". De leden van de commissie zullen volgens hem andere werkzaamheden opzij moeten zetten om de gevolgen van de wijding van vrouwen tot bisschop in goede banen te leiden. Runcie wees erop, dat sommige gelovigen het niet alleen moeilijk zullen hebben met een vrouwelijke bisschop als zodanig, maar ook met alle priesters, mannelijk of vrouwelijk, die zij zal wijden. Hij beklemtoonde voorts dat de commissie zich wel zal moeten inprenten dat "hoe ernstig de problemen ook kunnen zijn, ze niet het einde van de Anglicaanse gemeenschap betekenen".

Argentinië: in Frankrijk interesse voor investeringen

PARIJS — Bij Franse ondernemers bestaat grote belangstelling voor de ontwikkelingen in Argentinië. Zo stelde minister Martin Lascano vast die belast is in de Argentijnse regering met onder meer waterkracht- projecten.

De Argentijnse bewinds- man zei dat gesprekken met collega's hem hadden geleerd dat de belangstelling bij de Fransen dusdanig is dat men spoedig concrete voorstellen mag verwachten hoe men deze belangstelling in daadwerkelijke investeringen gaat omzetten. Het gaat hierbij vooral om het transport van leiding- water en de afvoer van riool- water. Minister Lascano bezocht onlangs persoonlijk een aantal Franse fabrieken in de omgeving van Parijs. Hij was daar onder de indruk gekomen van het hoge peil van de technologie in Frankrijk.

Brandstoffen in Brazilië duurder

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse regering heeft de prijzen voor brandstoffen met gemiddeld achhtien procent verhoogd.

De gewone bezine kost nu per liter 55 dollar- cent. De alcoholbrandstof welke door een kwart der auto's gebruikt wordt in Brazilië kost voortaan 38 dollarcent. Van de Braziliaanse wegen maken zo'n tien miljoen voertuigen gebruik. Soortgelijke verhogingen werden ook doorgevoerd voor diesel- olie, gas voor huishoudelijk gebruik, vliegtuigbenzine enz. De verhoging was volgens de Nationale olieraad noodzakelijk wegens de dagelijkse goedkopere prijzen van de olie maar ook wegens de hogere salarissen in de olie- industrie.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer *f.* 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

MERCEDES STATIONWAGON ... eigendoms- perceel te Santa Barbour, nieuw met half-afg. woning, hypotheek beschikbaar. Tel.: 611770.

FORD ESCORT 1100, bouwjaar sept. 1984, Eur. model, i.z.g.st., met schuifdak, buitenspiegel, radio, cass., 4 nw. banden, metallic grijs, prijs *f.* 8.500,-. Tel.: 87499.

LADA 2105, 18.200 km, prijs *f.* 4.500,-, jaar 1987. Tel.: 74494.

VOLVO 360 GLE, bj. eind 1985, airco, *f.* 18.000,-. Renault Fuego GTX, bj. 1981, airco, *f.* 8.250,-. Tel.: 676699.

FORD FALCON, bouwjaar 1984, prijs *f.* 975,-. Tel.: 54056.

YAMAHA PIANO, zwart, Ned. import in zeer goede staat, *f.* 6.900,-. Tel.: 72184.

HONDA ACCORD 1983, airco, radio-cassette, prijs *f.* 8.500,-. Inl.: 676699.

TOYOTA CRESSIDA 1982, autom., airco; boeken PD Boekhouden. Tel.: 672840.

OLDSMOBILE OMEGA 1982, i.z.g.st. Tel.: 614060.

VOLKSWAGEN KEVER 1982, prijs *f.* 1.100,-. Tel.: 85096.

WEGENS VERTREK: Lada '84, financiering mogelijk, 50.000 km gereden. Nilda Pin-to...

HAVO-4 EN HAVO-5 boeken (Peter Stuyvesant). Tel.: 83451.

TE HUUR AANGEBODEN

GEMEUBILEERD ZEER rustig gelegen appartement, omg. J.N.-weg, voor alleenstaande of echtpaar zonder kinderen, huur: all-in *f.* ...,- p/mnd, 6 mnd. vooruitbet. Tel.: ... (uitsluitend tussen 6-8 p.m.).

[illegible]

HUISHOUDELIJKE HULP gezocht voor halve dagen. Tel.: ...

[illegible]

GEZOCHT OPPASHUIS (met auto?) vanaf 8 aug. Ivo Steenp. Tel.: 77552.

OPPASHUIS GEVRAAGD 24 sept.-16 okt., planten/dieren geen bezwaar. Tel.: ...

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEMEUBILEERDE WONING in rustige buurt in Oranjestad of omgeving. Tot A*f.*850,- per maand. Tel.: 31080 toestel 109.

MET SPOED woning. Tel.: 28054.

Penha's Mens Boutique heeft Polo-Shirts in kleine maten tegen speciale prijzen.



Looking for an **ASSISTANT MANAGER** (female)

Fluent speaking in English and Spanish (Dutch and Papiamento).
Age: 25 - 30 years.
Please send by mail curriculum vitae in English and attached photo at

...

LEM PUNDA

De Castro Building ...

Computer cursus begint donderdag ... om 7 uur

DUUR : 2 mnd.
LESGELD : *f.* 80,- p.m.
Inschrijfgeld : *f.* 20,-
Boekengeld : *f.* 30,-

ATTENTIE:
Op de eerste les moet het inschrijfgeld, het boekengeld en het lesgeld over augustus betaald worden.
Allen die zich hebben opgegeven voor deze cursus worden ...
NIEUWE INSCHRIJVINGEN ...

Pa tur

trabou di kurá
kòrtamentu di palu (ku mashin)
pa transpòrt di tera
pa transpòrt di greis, piedra blanku
pa sera kurá ku waya òf muraya
plantamentu di mata, gras,
sekamentu di sushi i
mantenementu di kurá.
Yama pa un sita
Tel.: 370..7 of 370753

CLIMA CARS



WAARSCHUWING

De commandant van het Detachement Suffisant maakt bekend dat er op 03 en 04 augustus 1988 van 07.00 tot 14.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Hato.
Onveilig zeegebied
± 4000 meter uit de kustlijn.

O WILT EEN HUISDIER?

...

Fiori's Weekaanbiedingen:

Bleeding Heart .... *f.* 4.95
Blue Bells .... *f.* 6.95
Grote Maidenhair .... *f.* 22.50

Fiori in het Arex Shopping Center. Ingang via parkeerplaats Pet Care (Zuikertuin) of Gladiolenweg.





FOTOGRAFIE ALS HOBBY OF PROFESSIONEEL

Leer het snel en goed. Eén of meer dagen in de werkweek, fotografie leren! Overdag of 's avonds naar keuze. Voor volwassen Dames en Heren!

1. Basis fotografie "Het Snap-Shot". Alles wat U moet weten om uitstekende foto's te maken. Buiten en binnen.
2. Gevorderden "Advance-fotografie". Leer het tot in de puntjes, alle technieken van de Fotografie.
3. Zelf ontwikkelen en vergroten met alle finesse "De Doka". Vele speciale technieken.

SCHOOL VOOR FOTOGRAFIE EN FOTOTECHNIEK
Inf.: TEL. 80935

LEM PUNDA

De Castro Building 12-14 - Tel.: 612640

Aanvang nieuwe lessen

COMPUTER LESSEN	donderdag	4 aug.	7	uur
SECRETARESSE GROEP 1	vrijdag	5 aug.	6.30	uur
SECRETARESSE GROEP 2	maandag	8 aug.	6.30	uur
RECEPTIONISTE	vrijdag	5 aug.	5.30	uur
BOEKHOUDEN BEGINNERS	woensdag	10 aug.	6	uur
ALGEMENE ONTWIKKELING	dinsdag	9 aug.	5.30	uur
SPAANS BEGINNERS	donderdag	11 aug.	5.30	uur
ENGELS BEGINNERS	donderdag	11 aug.	7	uur
NEDERLANDS BEGINNERS	donderdag	11 aug.	7	uur
TYPEN	maandag	15 aug.	7	uur

INSCHRIJVINGEN NOG MOGELIJK TEL.: 612640

YERBA SEKU KOMPANIA

Skol di Papiamentu ta organisá

Kurso konosementu General di Papiamentu

lès ta kuminsá djamars 23 di ougustus (pa esnan ku ya tin ortografia)
djárason 24 di ougustus (pa esnan sin ortografia)
Suma di inskripshon *f.* 20.-
Suma di lès pa luna *f.* 30.-
Lugá di lès: Kaya Pleda Presioso 46, Tèl. 89915
Eksigenshi: bo mester sa lesa i skibi i tin boluntat.
Dosente: Richard Hooi (L.O. Papiamentu)

Verkrijgbaar op gebied van Antilliaanse

BELASTINGWETGEVING:

— boek "Inkomstenbelasting" (275 pag.);
— supplement 4 op "Belastingwetgeving";
— supplement 1 op "Invoerrechten en Accijnzen"

...

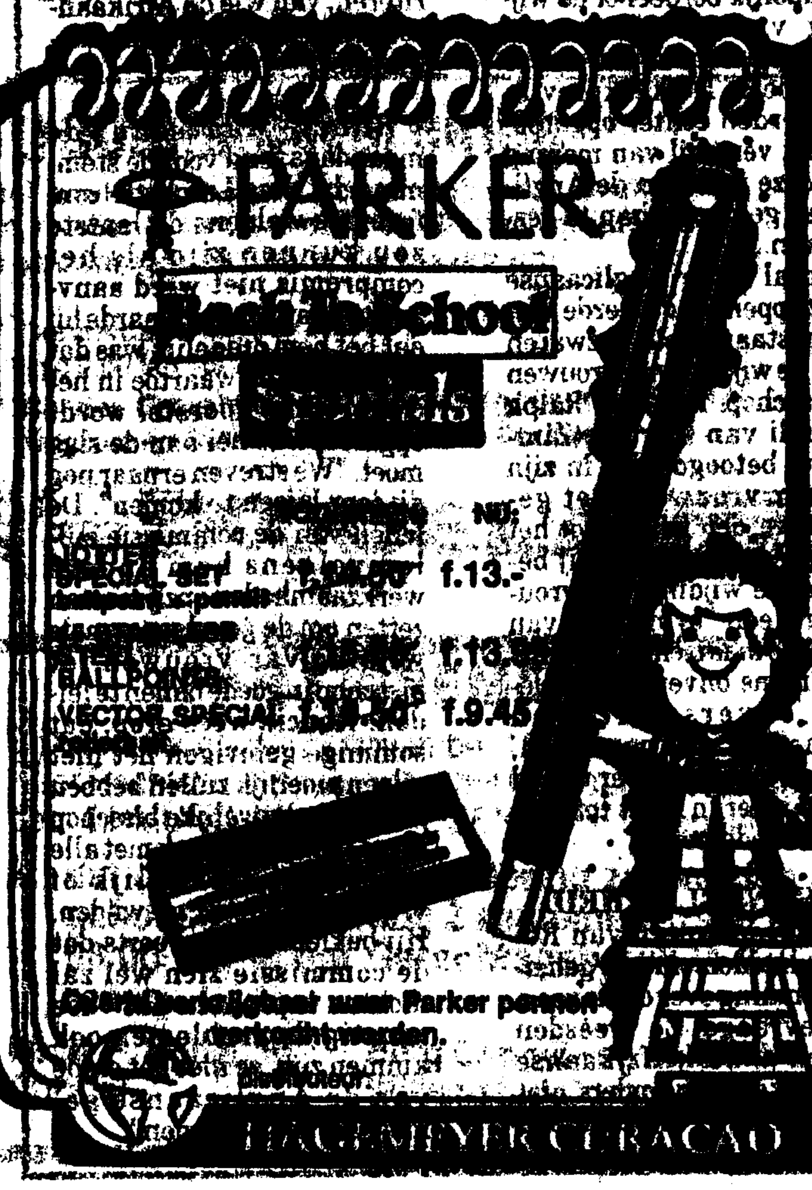
Helena Rubinstein

Golden Beauty

With the purchase of two items, you may choose between these

A VERY PRACTICAL "JOGGING" TOWEL OR A BEACH BAG

We have more special offers for you!
Please check our poster in the stores where you buy our products, or ask our representative for more details.

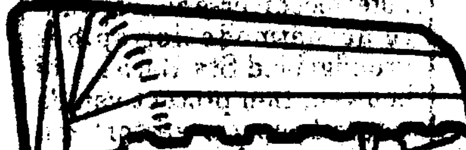


WANTED
THREE BEDROOM HOUSE

± *f.* 800.-
in good neighbourhood

Call IBM

Tel.: 77000 ext. 47
during office hours.



HOODTENTS TAPASOLO MARKIEZEN

Zonwering en Airconditioning — tel.: 74815

U E M United Energy Management
Centro Commercial Antilla 4

GEVRAAGD
op korte termijn
BOEKHOUDER m/v

Opleiding P.D. gewenst.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:

GENERAL CATERING SERVICES
Franse Bloemweg 2/Sta. Rosaweg Curaçao.

CURAÇAO EQUIPMENT CO.

... kandidaat voor de funktie van

TECHNISCH-COMMERCIEEL MEDEWERKER

Onze belangstelling gaat uit naar een kandidaat met een MTS opleiding richting Bouwkunde/Werktuigbouw of gelijkwaardig,

- met goede kontaktuele eigenschappen
- met een representatief voorkomen
- met flexibele persoonlijkheid
- in staat zich uit te drukken zowel mondeling als schriftelijk in de Engelse en Nederlandse talen
- enkele jaren ervaring in soortgelijke funktie of in de bouwvak dient tot aanbeveling, maar niet strikt vereist.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de sollicitatie.

Sollicitaties met kopieën van getuigschriften, diploma's, cijferlijsten, curriculum vitae, en eventuele referenties te richten uiterlijk 23 augustus 1988 aan:

CURAÇAO EQUIPMENT CO. N.V.
Postbus ...
Willemstad
Curaçao N.A.

STUDIO DI BAILE KORSOU

VOORGESTELESSEN ...
- ...
- ...
- Folklore ...
- Klassiek
- Party Dances
- ...

Ingenieurs- en architektenburo heeft op zeer korte termijn plaats voor een ervaren

HOOFD ADMINISTRATIE / SEKRETARIS

Tot de taken behoren:
— bedrijfs- en loonadministratie
— projekt-administratie
— technische dokumentatieverzorging
— koordinatie sekretarieel werk
— begeleiding en beheer automatisering.

Minstens drie jaar ervaring vereist in bedrijfsadministratie, offerte-beoordeling en projektadministratie en begeleiding in een geautomatiseerde werkomgeving.

Brieven onder nummer 37 aan het buro van dit blad, uiterlijk maandag 8 augustus aanstaande.